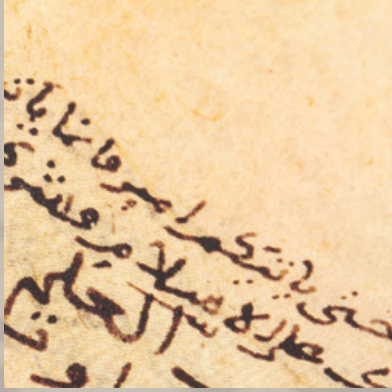
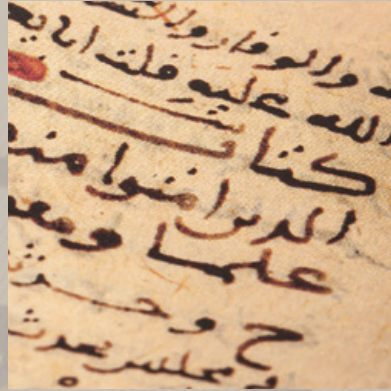


**ARAPÇA ESERLER
TANITIM KATALOĞU**
*ARABIC BOOKS
CATALOG*



**دليل النشريات العربية
لمركز البحوث الإسلامية**



Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM), İslam dini, tarihi ve medeniyetinin ilmî esaslar çerçevesinde araştırılmasına, doğru bir şekilde tanıtılmasına ve müslüman toplumların tarihî süreçte ürettikleri ilmî birikim ve kültürel mirasın anlaşılmasına yönelik çalışmalar yürütür.

ERKEN KLASİK DÖNEM ve İKİNCİ KLASİK DÖNEM PROJELERİ

İslam medeniyetinde modern öncesi (yani başlangıçtan 19. yüzyıla kadar olan) dönemde ortaya konulan ilmî birikimin araştırılması, açığa çıkarılması, tekrar kazanılması ve ilimler tarihinin daha doğru olarak yazılması amacıyla İSAM iki büyük çerçeve proje yürütmektedir. Bu projeler kapsamında telif, tahkik, tıpkı basım ve tercüme türünden çok sayıda eser yayımlanmaktadır.

Turkey Diyanet Foundation Center for Islamic Studies (ISAM) carries out research projects about Islam, its history and civilization within the framework of scientific principles with the aim of correctly introducing Islam and fostering a proper understanding for the scholarly accumulation and cultural heritage produced by Muslim communities throughout history.

THE EARLY CLASSICAL PERIOD and SECOND CLASSICAL PERIOD PROJECTS

With the aim to research, bring to light and retrieve the scientific accumulation produced in the Islamic civilization in the pre-modern period (i.e. from the beginning of Islamic history up to the 19th century) and to write the history of sciences more accurately, ISAM conducts two big framework projects. Within the scope of these projects, many works have been published in various scholarly forms, such as original books, critical editions, facsimile editions, and translations.

يُسَيِّرُ مركز البحوث الإسلاميَّة (إسام/İSAM) التابع لوقف الديانة التُّركيِّ مشروعاته البحثية حول دين الإسلام وتاريخه وحضارته في إطار من الأسس العلميَّة، وذلك بهدف التعريف به بصورة صحيحة وفهم التراث الثقافي والإنتاج العلمي للمجتمعات الإسلاميَّة في مسيرتها التاريخية

مشروع العصور المتقدِّمة والعصور المتأخِّرة من الحضارة الإسلاميَّة

بهدف البحث عن التراث العلمي ما قبل العصر الحديث (أي من البداية إلى العصر التاسع عشر)، وإظهاره للنور، وإعادة اكتسابه من جديد، وكتابة تاريخ العلوم بشكل صحيح، فإن مركز البحوث الإسلامية (İSAM) يقوم بمشاريعه تحت هذين الإطارين. في إطار هذين المشروعين نشر العديد من الكتب من قبيل التأليف والتحقيق والطباعة طبق الأصل والترجمة.

İslam düşüncesi ve ilimler tarihindeki dönüşümlere de uygun olarak İslam ilimler tarihi "erken klasik dönem" (başlangıçtan hicrî 6./ miladi 12. yüzyılın sonlarına kadar) ve "ikinci klasik dönem" (hicrî 7./miladi 13. yüzyıldan hicrî 12./miladi 19. yüzyıl başlarına kadar) şeklinde iki ana döneme ayrılmış ve 2012 yılından itibaren bu dönemlerin her birini inceleyen birer proje geliştirilmiştir. Erken Klasik Dönem Projesi kapsamında, ağırlıklı olarak fıkıh ve İslam düşüncesi alanlarıyla ilgili eserler yayımlanmaktadır. İkinci Klasik Dönem Projesi'nde ise Osmanlı coğrafyası ağırlıklı olmak üzere İslam dünyasındaki ilmî faaliyetler ve üretimler incelenmektedir.

Islamic thought and the history of Islamic sciences, in keeping with the transformations experienced over the course of the history of sciences, is separated into two main periods: the early classical period (from the beginning of Islam to the end of the 6th/12th century) and the second classical period (from the 7th/13th century to the beginning of the 12th/19th century). Since 2012, ISAM has developed a project that examines each of these periods.

Within the scope of the Early Classical Period Project, works primarily related to the fields of Islamic law and Islamic thought are published. As for the Second Classical Period Project, the scientific activities and works produced in the Islamic world, especially those throughout the Ottoman geography, are examined.

تم تقسيم تاريخ العلوم بما يتلاءم مع التحول في الفكر الإسلامي وفي تاريخ العلوم إلى فترتين أساسيتين: العصور المتقدّمة من الحضارة الإسلاميّة (من البداية إلى نهاية القرن السادس الهجري/الثاني عشر الميلادي)، والعصور المتأخّرة من الحضارة الإسلاميّة (من القرن السابع الهجري/الثالث عشر الميلادي إلى بداية القرن الثاني عشر الهجري/التاسع عشر الميلادي)، ولهذا ومنذ عام ٢٠١٢ فقد تم تطوير مشروع بحثي لكل فترة من هاتين الفترتين للبحث فيها بشكل متخصص.

في إطار مشروع العصور المتقدمة من الحضارة الإسلامية أكثر ما نشر من الكتب كان في مجالي الفقه والفكر الإسلامي. أما في إطار مشروع العصور المتأخرة من الحضارة الإسلامية فقد أعطيت الأولوية لدراسة وبحث النتائج والفعاليات العلمية للعالم الإسلامي خصوصاً ضمن حدود جغرافية الدولة العثمانية.

İSAM'ın, büyük çoğunluğu söz konusu iki proje kapsamında olmak üzere, tahkik, telif ve tıpkı basım yoluyla neşrettiği eserler şunlardır:

1. Hz. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerîf: Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Nüshası (Tıpkı Basım), 2008
2. Hz. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerîf: Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Nüshası (Tahkikli Neşir), (thk. Tayyar Altıkulaç), I-II, 2007
3. İmam Buhârî, *Sahîh-i Buhârî, el-Câmi'u's-sahîh: Süleymaniye Kütüphanesi Nüshası* (Tıpkı Basım) (inceleme: Muhammed Mücîr el-Hatîb, Arafat Aydın), I-II, 2018; 2020
4. Ebû Abdullah Muhammed ez-Zehabî, *Ma'rîfetü'l-kurrâi'l-kibâr ale't-tabâkât ve'l-a'sâr* (thk. Tayyar Altıkulaç), I-IV, 1995
5. Ebû Ca'fer et-Tahâvî, *Ahkâmü'l-Kur'âni'l-Kerîm* (thk. Sadettin Ünal), I, 1995; II, 1998
6. Ebû Mansûr el-Mâtürîdî, *Kitâbü't-Tevhîd* (thk. Bekir Topaloğlu, Muhammed Aruçi), 2003; 2022
7. Alâeddin el-Üsmendî, *Lübâbü'l-keîlâm* (thk. M. Sait Özervarlı), 2005; 2019
8. Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkandî, *el-Akâdetü'r-Rükniyye fî şerhi lâ ilâhe illâllah Muhammedün Resûlullah* (thk. Mustafa Sinanoğlu), 2008
9. Yahyâ b. Ömer el-Kinânî, *Ahkâmü's-sûk* (thk. İsmâil Hâlidî), 2011
10. Ebü'l-Fezâil el-Muînî, *Levâmiu'l-burhân ve kavâtiu'l-beyân fî meâni'l-Kur'ân* (thk. Sefer Hasanov), I-II, 2013; 2022
11. Nûreddin es-Sâbûnî, *el-Kifâye fî'l-hidâye* (thk. Muhammed Aruçi), 2013; 2022
12. Nûreddin es-Sâbûnî, *el-Müntekâ min ismeti'l-enbiyâ* (thk. Mehmet Bulut), 2013; 2019
13. Ebû Şekûr es-Sâlimî, *et-Tevhîd fî beyâni't-tevhîd* (thk. Ömür Türkmen), 2017; 2022
14. Muhammed b. Mahmûd el-İsfahânî, *Kitâbü'l-kavâidi'l-küllîyye fî cümletin mine'l-fünûni'l-ilmiyye* (thk. Mansur Koçinkağ, Bilal Taşkın), 2017; 2022
15. Affüddin et-Tilimsânî, *Şerhu'l-Fâtîha ve ba'zı sûreti'l-Bakara* (thk. Orkhan Musakhanov), 2018
16. Affüddin et-Tilimsânî, *Meâni'l-esmâi'l-ilâhiyye* (thk. Orkhan Musakhanov), 2018
17. Mirzazâde Mehmed Sâlim Efendi, *Selâmetü'l-insân fî muhâfazati'l-lisân* (thk. Murat Sula), 2018
18. Kâsım b. Kutluboğa, *Kitâbü Takrîbi'l-garîb* (thk. Osman Keskiner), 2018; 2019
19. Mehmed Fikhî el-Aynî, *Risâle fî edebi'l-müftî* (thk. Osman Şahin), 2018; 2019
20. Yûsuf b. Hilâl es-Safedî, *Keşfü'l-esrâr ve hetkü'l-estâr* (thk. Bahattin Dartma), I-V, 2019; 2021
21. Şeyh Bedreddin, *et-Teshîl Şerhu Letâifi'l-işârât* (thk. Mustafa Bülent Dadaş), I-III, 2019; 2021
22. Mahmûd b. Abdurrahman el-İsfahânî, *Tesdîdü'l-kavâid fî şerhi Tecrîdi'l-akâid ve Seyyid Şerîf el-Cürcânî, Hâşiyetü't-Tecrîd (Cürcânî'nin minhüvâtı ve başka haşiyet notlarıyla birlikte)* (thk. Eşref Altaş, Muhammed Ali Koca, Salih Günaydın, Muhammed Yetim), I-III, 2020 (İstanbul); I-II 2021 (Beyrut)
23. Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkandî, *Câmiu'l-usûl fî beyâni'l-kavâidi'l-Hanefiyye ve's-Şâfiyye fî usûli'l-fıkh* (thk. İsmet Garibullah Şimşek), I-II, 2020; 2021
24. İbn Nüceym, *Lübû'l-usûl* (thk. Muhammed Fâl Seyyid eş-Şinkîti), 2020
25. Hüsâmeddin Hüseyin es-Signâkî, *et-Tesdîd fî şerhi't-Tevhîd* (thk. Ali Tarık Ziyat Yılmaz), I-II, 2020; 2021
26. Ali Kuşçu, *Hâşiyetü 'Alî el-Kuşcî 'alâ Şerhi'l-Keşşâf li't-Teftâzânî* (thk. Mehmet Çiçek), 2021
27. İbn Âbidîn, *Şerhu Ukûdi resmî'l-müftî* (thk. Şenol Saylan), 2021; 2022
28. Şeyhülislâm Ebussuûd Efendi, *İrşâdü'l-akli's-selîm ilâ mezâya'l-Kitâbi'l-Kerîm* (thk. Mehmet Taha Boyalık, Ahmet Aytepe, Ziyaüddin el-Kaliş, Muhammed İmâd el-Nabulsî), I-IX, 2021; 2022
29. Şemsüleimme es-Serahsî, *Şerhu'l-Câmi's-sagîr* (thk. Ertuğrul Boynukalın), I-II, 2021; 2021
30. Ebü'l-Muîn en-Neseî, *et-Tevhîd li-kavâidi't-tevhîd* (thk. Ali Tarık Ziyat Yılmaz), 2021
31. Necmeddin Yûsuf b. Ahmed el-Hâsî el-Hârizmî, *el-Fetâva's-sugrâ* (thk. Abdulhalik Uygur), I-II, 2022
32. Hamza b. Turgut Aydınî, *el-Hevâdî fî şerhi'l-Mesâlik* (thk. Ali Bulut), 2022
33. İbrâhim b. Mustafa el-Halebî el-Medârî, *el-Lüm'a fî'l-hudûs ve'l-kidem ve'l-kazâ ve'l-kader ve tahkîki't-teklîf* (thk. Münzir Şeyhhasan), 2022
34. İbrahim Kâfi Dönmez, *Dirâsât fıkhiyye ve usûliyye* (ed. Tuncay Başoğlu), 2019

The works published as critical, authored, and facsimile editions, most of them within the scope of these two projects are as follows:

1. *al-Mushaf Attributed to 'Uthmān b. 'Affān: Museum of Turkish and Islamic Arts' Copy* (Facsimile), 2008
2. *al-Mushaf Attributed to 'Uthmān b. 'Affān: Museum of Turkish and Islamic Arts' Copy* (ed. Tayyar Altıkulaç), I-II, 2007
3. *al-Bukhārī, Saḥīḥ al-Bukhārī (al-Jāmi' al-Saḥīḥ): The Copy of Süleymaniye Library* (Facsimile), (Critical Essays: Muhammed Müc'ir el-Hatīb, Arafat Aydın, I-II, 2018; 2020
4. Abū 'Abdullāh Muḥammad al-Dhahabī, *Ma'rifat al-Qurrā al-Kibār 'alā al-Ṭabaqāt wa-l-A'sār* (ed. Tayyar Altıkulaç), I-IV, 1995
5. Abū Ja'far al-Taḥāwī, *Aḥkām al-Qur'ān al-Karīm* (ed. Sadettin Ünal), I, 1995; II, 1998
6. Abū Manşūr al-Māturīdī, *Kitāb al-Tawḥīd* (ed. Bekir Topaloğlu, Muhammed Aruçi), 2003; 2022
7. 'Alā al-Dīn al-Usmānī, *Lubāb al-Kalām* (ed. M. Sait Özervarlı), 2005; 2019
8. 'Ubaydullāh b. Muḥammad al-Samarqandī, *al-'Aqīdat al-Rukniyya fī Sharḥ Lā ilāha illallāh Muḥammad Rasūl Allāh* (ed. Mustafa Sinanoğlu), 2008
9. Yaḥyā b. 'Umar al-Kinānī, *Aḥkām al-Şūq* (ed. İsmail Khālidī), 2011
10. Abū al-Faḍāil al-Mu'īnī, *Lawāmi' al-Burhān wa Qawāṭi' al-Bayān fī Ma'ānī al-Qur'ān* (ed. Sefer Hasanov), I-II, 2013; 2022
11. Nūr al-Dīn al-Şābūnī, *al-Kifāya fī al-Hidāya* (ed. Muhammed Aruçi), 2013; 2022
12. Nūr al-Dīn al-Şābūnī, *al-Muntaqā min 'Işmat al-Anbiyā'* (ed. Mehmet Bulut), 2013; 2019
13. Abū Shakūr al-Sālimī, *al-Tamhīd fī Bayān al-Tawḥīd* (ed. Ömür Türkmen), 2017
14. Muḥammad b. Maḥmūd al-Işfahānī, *Kitāb al-Qawā'id al-Kulliyya fī Jumlatin min al-Funūn al-'Ilmiyya* (ed. Mansur Koçinkağ, Bilal Taşkın), 2017; 2022
15. Afīf al-Dīn al-Tilimsānī, *Sharḥ al-Fātiḥa wa ba'd Sūrat al-Baqara* (ed. Orkhan Musakhanov), 2018
16. Afīf al-Dīn al-Tilimsānī, *Ma'ānī al-Asmā' al-Ilāhiyya* (ed. Orkhan Musakhanov), 2018
17. Mīrzāzāde Mehmed Sālim Effendi, *Salāmat al-Insān fī Muḥāfazat al-Lisān* (ed. Murat Sula), 2018
18. Qāsim b. Quṭlūbughā, *Kitābu Taqrīb al-Gharīb* (ed. Osman Keskiner), 2018; 2019
19. Mehmed Fiqhī al-'Aynī, *Risāla fī Adab al-Muftī* (ed. Osman Şahin), 2018; 2019
20. Yūsuf b. Hilāl al-Şafadī, *Kashf al-Asrār wa Hatk al-Astār* (ed. Bahattin Dartma), I-V, 2019; 2021
21. Shaykh Badr al-Dīn, *al-Tashīl Sharḥu Laṭā'if al-Ishārāt* (ed. Mustafa Bülent Dadaş), I-III, 2019; 2021
22. Maḥmūd b. 'Abd al-Raḥmān al-Işfahānī, *Tasdīd al-Qawā'id fī Sharḥ Tajrīd al-'Aqā'id wa al-Sayyid al-Sharīf al-Jurjānī, Hāshiyat al-Tajrīd* (Published along with Jurjānī's minhuwāt and other marginal notes), (ed. Eşref Altaş, Muhammed Ali Koca, Salih Günaydın, Muhammed Yetim), I-III, 2020 (Ankara); I-II, 2021 (Beirut)
23. 'Ubaydullāh b. Muḥammad al-Samarqandī, *Jāmi' al-Uşūl fī Bayān al-Qawā'id al-Ḥanafīyya wa-l-Şāfi'īyya fī Uşūl al-Fiqh* (ed. İsmet Garibullah Şimşek), I-II, 2020; 2021
24. Ibn Nujaym, *Lubb al-Uşūl* (ed. Muḥammad Fāl al-Sayyid al-Shinqīṭī), 2020
25. Husām al-Dīn Hussain al-Sighnākī, *al-Tasdīd fī Sharḥ al-Tamhīd* (ed. Ali Tarık Ziyat Yılmaz), I-II, 2020; 2021
26. 'Alī Kushjī, *Hāshiyat 'Alī al-Kushjī 'alā Sharḥ al-Kashshāf lī al-Taftāzānī* (ed. Mehmet Çiçek), 2021
27. Ibn Ābidīn, *Sharḥ 'Uqūdi Rasm al-Muftī* (ed. Şenol Saylan), 2021; 2022
28. Shaykh al-Islām Abū al-Su'ūd Effendi, *al-Irshād al-'Aql al-Salīm ilā Mazāyā al-Kitāb al-Karīm* (ed. Mehmet Taha Boyalık, Ahmet Aytepe, Ziyaüddin el-Kaliş, Muhammed İmād el-Nabulsī), I-IX, 2021; 2022
29. Shams al-Aimma al-Sarakhsī, *Sharḥ al-Jāmi' al-Şaghīr* (ed. Ertuğrul Boynukalın), I-II, 2021; 2021
30. Abu al-Mu'īn al-Nasafī, *al-Tamhīd li Qawā'id al-Tawḥīd* (ed. Ali Tarık Ziyat Yılmaz), 2021
31. Najm al-Dīn Yūsuf b. Aḥmad al-Ḥāşī al-Khāwārizmī, *al-Fatāwā al-Şughrā* (ed. Abdulhalik Uygur), I-II, 2022
32. Hamza b. Turgut al-Aydīnī, *al-Hawādī fī Sharḥ al-Masālik* (ed. Ali Bulut), 2022
33. İbrāhīm Ibn Muştafā al-Ḥalabī al-Madārī, *al-Lum'a fī al-Hudūth wa'l-Qidam wa'l-Qaḍā wa'l-Qadar wa Tahqīq al-Taklīf* (ed. Münzir Şeyhhasan), 2022
34. İbrahim Kâfi Dönmez, *Dirāsāt Fiqhiyya wa Uşūliyya* (ed. Tuncay Başoğlu), 2019

الكتب المنشورة من تحقيق، وتأليف وطبق الأصل ومعظمها في إطار المشروعين هي كالتالي:

١. المصحف المنسوب لسيدنا عثمان رضي الله عنه: نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية (طبق الأصل)، ٢٠٠٨.
٢. المصحف المنسوب لسيدنا عثمان: نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية (نشر محقق)، (تحقيق: طيار آلتي قولاج)، ٢-١، ٢٠٠٧.
٣. صحيح البخاري، للإمام البخاري، الجامع الصحيح، نسخة مكتبة السلمانية (طبق الأصل)، (دراسة: محمد مجبر الخطيب، عرفات آيدن)، ٢-١، ٢٠١٨؛ ٢٠٢٠.
٤. معرفة القراء الكبار على الطبقات والآثار، لأبي عبد الله محمد الذهبي، (تحقيق: طيار آلتي قولاج)، ٤-١، ١٩٩٥.
٥. أحكام القرآن الكريم، لأبي جعفر الطحاوي، (تحقيق: سعد الدين أونال)، ١، ١٩٩٥؛ ٢، ١٩٩٨.
٦. كتاب التوحيد، لأبي منصور الماتريدي، (تحقيق: بكر طوبال أوغلي-محمد أروجي)، ٢٠٠٣؛ ٢٠٢٢.
٧. لباب الكلام، لعلاء الدين الأسمندي، (تحقيق: محمد سعيد أوزرؤازلي)، ٢٠٠٥؛ ٢٠١٩.
٨. العقيدة الركنية في شرح لا إله إلا الله محمد رسول الله، لعبيد الله بن محمد السمرقندي، (تحقيق: مصطفى سنان أوغلو)، ٢٠٠٨.
٩. أحكام السوق، ليحيى بن عمر الكناي، (تحقيق: إسماعيل خالدي)، ٢٠١١.
١٠. لوامع البرهان وقواطع البيان في معاني القرآن، لأبي الفضائل المعيني، (تحقيق: سفر حسنوف)، ٢-١، ٢٠١٣؛ ٢٠٢٢.
١١. الكفاية في الهداية، لنور الدين الصابوني، (تحقيق: محمد أروجي)، ٢٠١٣؛ ٢٠٢٢.
١٢. المنتقى من عصمة الأنبياء، لنور الدين الصابوني، (تحقيق: محمد بولوط)، ٢٠١٣؛ ٢٠١٩.
١٣. التمهيد في بيان التوحيد، لأبي شكور السالمي، (تحقيق: عمر تركمان)، ٢٠١٧.
١٤. كتاب القواعد الكلية في جملة من الفنون العلمية، لمحمد بن محمود الإصفهاني، (تحقيق: منصور فوشينكاغ وبلال تاشقين)، ٢٠١٧؛ ٢٠٢٢.
١٥. شرح الفاتحة وبعض سورة البقرة، لعفيف الدين التلمساني، (تحقيق: أورخان موسى خان أوو)، ٢٠١٨.
١٦. معاني الأسماء الإلهية، لعفيف الدين التلمساني، (تحقيق: أورخان موسى خان أوو)، ٢٠١٨.
١٧. سلامة الإنسان في محافظة اللسان، لميرزا زاده محمد سالم أفندي، (تحقيق: مراد صولا)، ٢٠١٨.
١٨. كتاب تقريب الغريب، لقاسم بن قُطلوبُغا، (تحقيق: عثمان كسكين أر)، ٢٠١٨؛ ٢٠١٩.
١٩. رسالة في أدب المفتي، لمحمد فقهي أفندي، (تحقيق: عثمان شاهين)، ٢٠١٨؛ ٢٠١٩.
٢٠. كشف الأسرار وهتك الأستار، ليوسف بن هلال الصفدي، (تحقيق: بهاء الدين دارتما)، ١-٥، ٢٠١٩؛ ٢٠٢١.
٢١. التسهيل شرح لطائف الإشارات، للشيخ بدر الدين، (تحقيق: مصطفى بولند داداش)، ٣-١، ٢٠١٩؛ ٢٠٢١.
٢٢. تسديد القواعد في شرح تجريد العقائد، لمحمود بن عبد الرحمن الإصفهاني، حاشية التجريد (ومعه منهوات الجرجاني والحواشي الأخرى)، للسيد الشريف الجرجاني، (تحقيق: أشرف ألتاش، محمد علي قوجا، صالح كون آيدن، محمد يتيم)، ٣-١، أنقرة، ٢٠٢٠؛ ٢-١، بيروت، ٢٠٢١.
٢٣. جامع الأصول في بيان القواعد الحنفية والشافعية في أصول الفقه، لعبيد الله بن محمد السمرقندي، (تحقيق: عصمت غريب الله شمشك)، ٢-١، ٢٠٢٠؛ ٢٠٢١.
٢٤. لب الأصول، لابن نجيم، (تحقيق: محمد فال سيد الشنقيطي)، ٢٠٢٠.
٢٥. التسديد في شرح التمهيد، لحسام الدين حسين السغناقي، (تحقيق: علي طارق زياد يلماز)، ٢-١، ٢٠٢٠؛ ٢٠٢١.
٢٦. حاشية علي القوشجي على شرح الكشاف للتفتازاني، لعلي القوشجي، (تحقيق: محمد جيچك)، ٢٠٢١.
٢٧. شرح عقود رسم المفتي، ابن عابدين، (تحقيق: سُئول صايلان)، ٢٠٢١؛ ٢٠٢٢.
٢٨. إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، لشيخ الإسلام أبو السعود أفندي، (تحقيق: محمد طه بويالقي، أحمد أيتب، ضياء الدين الفالاش، محمد عماد النابلسي)، ٩-١، ٢٠٢١؛ ٢٠٢٢.
٢٩. شرح الجامع الصغير، شمس الأئمة السرخسي، (تحقيق: أُرطغرُل بُويُوكالين)، ٢-١، ٢٠٢١؛ ٢٠٢١.
٣٠. التمهيد لقواعد التوحيد، لأبي المعين النسفي، (تحقيق: علي طارق زياد يلماز)، ٢٠٢١.
٣١. الفتاوى الصغرى، نجم الدين يوسف بن أحمد الخاصي الخوارزمي، (تحقيق: عبد الخالق أويغور)، ٢-١، ٢٠٢٢.
٣٢. الهوادي في شرح المسالك، حمزة بن درغود الآيديني (تحقيق: علي بولوط)، ٢٠٢٢.
٣٣. اللعة في الحدوث والقدم والقضاء والقدر وتحقيق التكليف إبراهيم بن مصطفى الحلبي المداري (تحقيق: منذر شيخ حسن)، ٢٠٢٢.
٣٤. دراسات فقهية وأصولية، لإبراهيم كافي دُونَمَر، ٢٠١٩.

Hz. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerîf: Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Nüshası

*al-Mushaf Attributed to 'Uthmān b. 'Affān:
Museum of Turkish and Islamic Arts' Copy*

المصحف المنسوب لسيدنا عثمان
رضي الله عنه: نسخة متحف الآثار
التركية والإسلامية



1

BASIM YERİ / PLACE

2008

İSAM Yayınları

İSAM Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-389-559-0

442 s. / pages

(tıpkı basım / facsimile)

EBAT / DIMENSIONS

23,5x32 cm

Mevcudu yoktur.

Out of stock.

٢٠٠٨

نشریات إسام

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-٣٨٩-٥٥٩-٠

٤٤٢ صفحة

الأبعاد

٣٢ x ٢٣,٥ سم

نفدت جميع النسخ.

H. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerîf: Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Nüshası (Tıpkı Basım), 2008

Eski tarihli, Hz. Osman'a nisbet edilen ve 1905'te Ruslar tarafından neşredilen Taşkent nüshası ile müsteşrikler tarafından yayımlanan Paris Millî Kütüphane (hicrî I. veya II. yüzyıla ait), Saint Petersburg ve Londra nüshalarında büyük ölçüde eksiklik mevcuttur (bu nüshaların biri Kur'an'ın yaklaşık üçte biri, diğeri dörtte biri kadardır). Buna mukabil dünya kütüphaneleri ve müzelerinde mevcut en eski nüshalar olarak bilinen Topkapı Sarayı Müzesi, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi ve Kahire el-Meşhedü'l-Hüseynî nüshaları tam nüsha (her birinde birkaç varak eksik) olarak kabul edilebilir.

Dr. Tayyar Altıkulaç'ın yürüttüğü, Hz. Osman'a nisbet edilen en eski Mushaf-ı Şerif nüshalarının neşredilmesine yönelik yedi yıllık projesinin bir parçası olan bu eser Türk ve İslâm Eserleri Müzesi nüshasının tıpkı basımını içermektedir.

al-Mushaf Attributed to 'Uthmān b. 'Affān: Museum of Turkish and Islamic Arts' Copy (Facsimile), 2008

Older publications such as the Tashkent copy that is attributed to Caliph 'Uthmān which was published by Russians in 1905 and Paris National Library (hijrī I. and II. centuries), Saint Petersburg and London copies have sections and are uncomplete (one is one third of the Qur'an the other is one fourth of the Qur'an). However, being known as the oldest copies, Topkapi Palace Museum and Museum of Turkish and Islamic Arts and al-Mashhad al-Husaynī bi-al-Qāhirah copies are accepted near-complete (each one is missing only a few pages).

This is a facsimile copy of one of the oldest copies of the Qur'an attributed to 'Uthmān b. Affān. It is a product of seven-year long meticulous work led by Dr. Tayyar Altıkulaç.

المصحف المنسوب لسيدنا عثمان رضي الله عنه: نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية (طبق الأصل)، ٢٠٠٨.

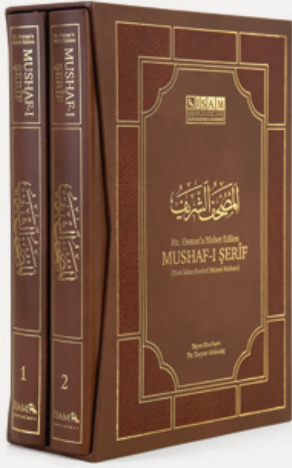
نجد نقصًا كبيرًا في المصحف الشريف المنسوب لسيدنا عثمان الذي نشره الروس سنة ١٩٠٥ من نسخة طشقند التي تعود لعهد مبكرة، وكذلك المصاحف التي نشرها المستشرقون من نسخة مكتبة باريس الوطنية (التي تعود للقرن الهجري الأول أو الثاني) وسانت بطرسبرغ ولندن، (إحدى هذه النسخ تضم ثلث القرآن، والبقية تضم ربع القرآن فقط). في المقابل فإن كلاً من النسخ في متحف طوپقاپي سراي، ومتحف الآثار التركية والإسلامية، والمشهد الحسيني بالقاهرة والتي تعدُّ بأنها من أقدم النسخ الموجودة في مكتبات ومتاحف العالم يمكن اعتبارها بأنها نسخ كاملة (لا ينقص من هذه النسخ إلا بعض الأوراق فقط).

يضم هذا الكتاب الذي هو جزءٌ من مشروع نشر أقدم نسخ المصاحف المنسوبة لسيدنا عثمان والذي استمر سبع سنوات بإشراف الدكتور طيار آلي قولاج طبعة طبق الأصل من نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية.

Hz. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerîf: Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Nüshası, I-II

*al-Mushaf Attributed to 'Uthmān b. 'Affān: Museum of
Turkish and Islamic Arts' Copy, I-II*

المصحف المنسوب لسيدنا عثمان:
نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية، ٢-١



2

BASIM YERİ / PLACE

2007

İSAM Yayınları

İSAM Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-389-523-1

1224 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

20x27,5 cm

Mevcudu yoktur.

Out of stock.

٢٠٠٧

نشریات إسام

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-٣٨٩-٥٢٣-١

١٢٢٤ صفحة

الأبعاد

٢٠ x ٢٧,٥ سم

نفدت جميع النسخ.

Hiz. Osman'a Nisbet Edilen Mushaf-ı Şerif: Türk ve İslâm Eserleri Müzesi Nüshası (Tahkikli Neşir)
(thk. Tayyar Altıkulaç), I-II, 2007

Eski tarihli, Hiz. Osman'a nisbet edilen ve 1905'te Ruslar tarafından neşredilen Taşkent nüshası ile müsteşrikler tarafından yayımlanan Paris Millî Kütüphane (hicrî I. veya II. yüzyıla ait), Saint Petersburg ve Londra nüshalarında büyük ölçüde eksiklik mevcuttur (bu nüshaların biri Kur'an'ın yaklaşık üçte biri, diğeri dörtte biri kadardır). Buna mukabil dünya kütüphaneleri ve müzelerinde mevcut en eski nüshalar olarak bilinen Topkapı Sarayı Müzesi, Türk ve İslâm Eserleri Müzesi ve Kahire el-Meşhedü'l-Hüseyinî nüshaları tam nüsha (her birinde birkaç varak eksik) olarak kabul edilebilir.

Yaklaşık yedi yıl süren titiz bir çalışmanın ürünlerinden biri olarak hazırlanan bu neşirde Türk ve İslâm Eserleri Müzesi nüshası ile Suudi Arabistan'da yayımlanan ve Dr. Altıkulaç'ın "Fehd Mushafı" olarak adlandırdığı mushaf, dil ve imlâ özellikleri bakımından karşılaştırılmış ve farklılıklar aynı sayfada alt alta gösterilmiştir. Bu nüshaların neşri, hem Kur'an-ı Kerim'in Hiz. Osman'dan günümüze intikalinde herhangi bir aksama olmadığını ortaya konulması hem de asıllarıyla birlikte yayımlanmış olması sebebiyle orijinallik taşımaktadır.

al-Mushaf Attributed to 'Uthmān b. 'Affān: Museum of Turkish and Islamic Arts' Copy
(ed. Tayyar Altıkulaç), I-II, 2007

Older publications such as the Tashkent copy that is attributed to Caliph 'Uthmān which was published by Russians in 1905 and Paris National Library (hijrī I. and II. centuries), Saint Petersburg and London copies have sections and are uncomplete (one is one third of the Qur'an the other is one fourth of the Qur'an). However, being known as the oldest copies, Topkapi Palace Museum and Museum of Turkish and Islamic Arts and al-Mashhad al-Husaynī bi-al-Qāhirah copies are accepted near-complete (each one is missing only a few pages).

Dr. Tayyar Altıkulaç, ex-president of Religious Affairs of the Republic of Turkey, meticulously prepared for publication the Qur'an manuscript, attributed to the third Caliph, 'Uthmān b. 'Affan, at Museum of Turkish and Islamic Arts in Istanbul. The facsimile of the manuscript is available in two separate volumes. First volume contains an extensive introduction, in both Turkish and Arabic. The so-called 'Uthmān's codex (*mushaf*) is acknowledged as the oldest manuscript copy of the Qur'an in the world.

**المصحف المنسوب لسيدنا عثمان: نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية (نشر محقق)،
(تحقيق: طيار آلتی قولاج)، ۲۰۰۷، ۲-۱.**

نجد نقصًا كبيرًا في المصحف الشريف المنسوب لسيدنا عثمان الذي نشره الروس سنة ۱۹۰۵ من نسخة طشقند التي تعود لعهود مبكرة، وكذلك المصاحف التي نشرها المستشرقون من نسخة مكتبة باريس الوطنية (التي تعود للقرن الهجري الأول أو الثاني) وسانت بطرسبرغ ولندن، (إحدى هذه النسخ تضم ثلث القرآن، والبقية تضم ربع القرآن فقط). في المقابل فإن كلاً من النسخ في متحف طويقاوي سراي، ومتحف الآثار التركية والإسلامية، والمشهد الحسيني بالقاهرة والتي تعدُّ بأنها من أقدم النسخ الموجودة في مكتبات ومتاحف العالم يمكن اعتبارها بأنها نسخ كاملة (لا ينقص من هذه النسخ إلا بعض الأوراق فقط).

في هذا النشر الذي هو جزءٌ من مشروع استمر سبع سنوات من الجهد الدؤوب، تمت مقابلة نسخة متحف الآثار التركية والإسلامية مع النسخة المطبوعة في المملكة العربية السعودية والتي أطلق عليها الدكتور طيار آلتی قولاج اسم "مصحف فهد"، من حيث اللغة والخصائص الإملائية، وتم إبراز هذه الفروق واحدةً تلو الأخرى في نفس الصفحة. يعد نشر هذه النسخ عملاً أصيلاً؛ لأنها نُشرت مع أصولها، ولكونها خير دليل على أن المصحف الشريف انتقل من زمن سيدنا عثمان رضي الله عنه إلى يومنا هذا دون أن يتعرض لأي عوائق أو تغيير.

İmam Buhârî, *Sahîh-i Buhârî (el-Câmi'ü's-sahîh), I-II*

al-Bukhārī,
Saḥīḥ al-Bukhārī (al-Jāmi' al-Saḥīḥ), I-II

صحيح البخاري، الجامع الصحيح،
للإمام البخاري، ٢-١



3

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2018, 2020

İSAM Yayınları &
Yazma Eserler Kurumu
Başkanlığı

*İSAM Publications &
Directorate of the Institution
of the Manuscripts*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-17-4116-5 (tk. / set)
872 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

23,5x33,5 cm

İستانبول،

٢٠٢٠، ٢٠١٨

نشریات إسام ونشریات رئاسة
مؤسسة المخطوطات

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-١٧-٤١١٦-٥ (مجموعة)

٨٧٢ صفحة

الأبعاد

٢٣,٥ x ٣٣,٥ سم

İmam Buhârî,
Sahîh-i Buhârî (el-Câmi' u's-sahîh)
Süleymaniye Kütüphanesi Nüshası
(Tıpkı Basım), (inceleme: Muhammed
Mücîr el-Hatîb, Arafat Aydın),
I-II, 2018; 2020

Eser, İmam Buhârî'nin (ö. 256/870) *Sahîh-i Buhârî* diye meşhur *el-Câmi' u's-sahîh* isimli hadis kitabının bilinen en eski eksiksiz nüshasının tıpkıbasımıdır. Biri tıpkıbasım, diğeri inceleme yazıları (*dirâse*) ve fihrist olmak üzere iki cilt halinde yayımlanmıştır. Süleymaniye Kütüphanesi'nde (Murad Molla, nr. 577) kayıtlı bulunan yazma nüsha esas alınmıştır. *Sahîh-i Buhârî*'nin Ebû Zer el-Herevî (ö. 434/1043) rivayetinin "Bâcî-Sadefî" tarihiyle günümüze ulaşan ve 550 (1155) yılında Mağrip hattı kullanılarak istinsah edildikten sonra muteber nüshalarla mukabele edildiği tespit edilen nüshanın üzerinde, Endülüslü âlim Ebû Abdullah Muhammed b. Yûsuf İbn Saâde'nin (ö. 565/1170) yazısı bulunmaktadır. Nüsha, Osmanlı âlimi Musannifek'in (ö. 875/1470) eliyle İstanbul'a ulaşmıştır. Musannifek tarafından Fatih Camii Külliyesi'ndeki Sahn-ı Semân medreselerine vakfedilen nüsha bir süre kaybolduktan sonra XII. (XVIII.) yüzyılda yine Fatih'te kurulan Murad Molla Kütüphanesi envanterine girmiştir.

al-Bukhârî,
Sahîh al-Bukhârî (al-Jâmi' al-Sahîh)
The Copy of Süleymaniye Library
(Facsimile), (Critical Essays: Muhammed
Mücîr al-Hatîb, Arafat Aydın),
I-II, 2018; 2020

It is the facsimile edition of oldest complete copy of *Imâm al-Bukhârî's* (d. 256/870) work *al-Jâmi' al-Sahîh* which is widely known by the name Imam al-Bukhârî. It has been published in two volumes; the first carries the facsimile edition while the second carries two articles devoted to the study of the facsimile (*dirâsah*) along with an index. The facsimile edition is based on the manuscript found in the Süleymaniye Library (Murad Molla, No. 577). This version of *Sahîh al-Bukhârî* was narrated by Abû Dharr al-Harawî (d. 434/1043) and has been transmitted to us through the "Bâjî-Sadafî" line of transmission. This manuscript, which was first copied in 550 (1155) in the Maghribî calligraphic style and then determined to have been compared and contrasted with other authentic manuscripts carries the writing of the Andalusian scholar, Abû 'Abdullâh Muhammad b. Yûsuf b. Sa'âda's (d. 565/1170). Brought to Istanbul by the Ottoman scholar Musannifak (d. 875/1470), after being lost for some time, the book, which was endowed by Musannifak to the Sahn-ı Semân madrasas of the Fatih Mosque Complex was once again included in the inventory of Murad Molla Library in Fatih in the 12th (17th) century.

نسخة مكتبة السليمانية (طبق الأصل)، (دراسة: محمد مجير الخطيب، عرفات آيدن)،
٢٠٢٠؛ ٢٠١٨، ٢-١.

هذا الكتاب نسخة طبقة الأصل لأقدم نسخة كاملة تم العثور عليها لصحيح الإمام البخاري (ت. ٢٥٦هـ/٨٧٠م) والمعروف بالجامع الصحيح. تم نشر الكتاب في مجلدين، أحدهما النسخة الخطية طبق الأصل والآخر الدراسة والفهارس. تم الاعتماد في النشر على النسخة الموجودة في مكتبة السليمانية، مراد ملا تحت رقم: ٥٧٧. هذه النسخة التي وصلت إلى يومنا هذا من صحيح البخاري هي براوية أبي ذر الهروي (ت. ٤٣٤هـ/١٠٤٣م) عن طريق «الباجي-الصدفي» والتي ثبت أنها نسخة قوبلت بنسخ معتبرة بعد نسخها بخط مغربي عام ١١٥٥هـ/١١٥٥م حيث نجد عليها خط العالم الأندلسي أبي عبد الله محمد بن يوسف بن سعادة (ت. ٥٦٥هـ/١١٧٠م). وصلت هذه النسخة إلى إستانبول بفضل العالم العثماني مصنفك (ت. ٨٧٥هـ/١٤٧٠م). وقد وقفها مصنفك على مدارس الصحن الثمان في جامع الفاتح، وعثر عليها بعد فقدانها لفترة من الزمن في القرن الثاني عشر الهجري (الثامن عشر الميلادي) ضمن أوقاف مكتبة مراد ملا التي سُيِّدت في منطقة الفاتح.

Ebû Abdullah Muhammed ez-Zehebî, *Ma'rifetü'l-kurrâi'l-kibâr ale't-tabâkât ve'l-a'sâr, I-IV*

Abû 'Abdullâh Muḥammad al-Dhahabî,
*Ma'rifat al-Qurrâ al-Kibâr 'alâ al-Ṭabaqât
wa-l-A'sâr, I-IV*



معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار،
لأبي عبد الله محمد الذهبي، ١-٤

4

BASIM YERİ / PLACE

Ankara,
Ankara,
1995

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

975-389-193-8 (tk., set)
1920 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

Mevcudu yoktur.

Out of stock.

أنقرة،

١٩٩٥

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٥-٣٨٩-١٩٣-٨ (مجموعة)

١٩٢٠ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

نُفِدت جميع النسخ.

**Ebû Abdullah Muhammed ez-Zehebî,
Ma'rifetü'l-kurrâi'l-kibâr ale't-tabâkât
ve'l-a'sâr
(thk. Tayyar Altıkulaç), I-IV, 1995**

Zehebî'nin (ö. 748/1348) Hz. Osman'dan başlayarak kendi dönemine kadar önde gelen kıraat âlimlerini tanıttığı eseridir. Daha önce iki kez neşredilen eserin bu neşri müellifin hayatının son yıllarına kadar yaptığı ilave ve tashihleri ihtiva eden bir nüshaya dayanmaktadır (Millet Kütüphanesi, Ali Emiri Bölümü, No. 2500). Önceki matbu nüshalardan birinde 721, diğerinde 734 biyografi yer alırken bu nüshadaki biyografi sayısı 1241'dir. Nâşir, geniş tahkik ve tahrirlerden başka son cildi fihrist ve indekslere ayırarak araştırmacılara büyük ölçüde kolaylık sağlamıştır.

**Abû 'Abdullāh Muḥammad al-Dhahabī,
Ma'rifat al-Qurrā al-Kibār 'alā al-
Ṭabaqāt wa-l-A'sār
(ed. Tayyar Altıkulaç), I-IV, 1995**

In this work al-Dhahabī (d. 748/1348) introduces the scholars of Qur'anic recitation, starting with the time of 'Uthmān, leading up to his own time. This work, which was published on two other occasions, is different for being based on a copy that includes the additions and revisions the author made until the time of his death. (Millet Library, Ali Emiri Section, No. 2500). In one of the previous published copies, there are 721 biographies and in the other there are 734 biographies, while the number of biographies in this edition is 1241. In addition to the critical edition and commentary, the publisher having reserved the final volume to indexes has been a source of significant convenience for researchers.

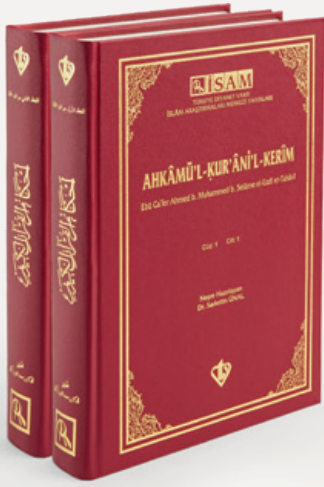
**معرفة القراء الكبار على الطبقات والآثار، لأبي عبد الله محمد الذهبي،
(تحقيق: طيار آلي قولاج)، ١-٤، ١٩٩٥.**

ترجم الإمام الذهبي (ت. ٧٤٨هـ/١٣٤٨م) في كتابه هذا لأبرز علماء القراءات من عهد سيدنا عثمان وحتى زمانه. اعتمد في نشر هذا الكتاب -والذي نشر سابقاً مرتين- على نسخة خطية تضمنت زيادات وتصحيحات من المؤلف آخر حياته. هذه النسخة هي: نسخة مكتبة ملت، علي أمير، رقم: ٢٥٠٠. في الطبقات السابقة لهذا الكتاب تضمنت إحداها ٧٢١ ترجمة، والثانية ٧٣٤ ترجمة، أما في هذه الطبعة فقد تضمنت ١٢٤١ ترجمة. مع تحقيق وتخرير مفصل، وقد خصص المحقق المجلد الأخير للفهارس والكشافات.

Ebû Ca'fer et-Tahâvî, *Ahkâmü'l-Kur'âni'l-Kerîm, I-II*

Abū Ja'far al-Taḥāwī,
Aḥkām al-Qur'ān al-Karīm, I-II

أحكام القرآن الكريم،
لأبي جعفر الطحاوي، ١-٢



5

BASIM YERİ / PLACE

Ankara,
Ankara,
1995, 1998

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

975-389-184-9
975-389-249-7
1124 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

Mevcudu yoktur.
Out of stock.

أنقرة،

١٩٩٨، ١٩٩٥

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٥-٣٨٩-١٨٤-٩

٩٧٥-٣٨٩-٢٤٩-٧

١١٢٤ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

نُفِدت جميع النسخ.

Ebû Ca'fer et-Tahâvî,
Ahkâmü'l-Kur'âni'l-Kerîm
(thk. Sadettin Ünal), I, 1995; II, 1998

“Ahkâmü'l-Kurân” sahasındaki ilk eserlerden biri olan Tahâvî'nin (ö. 321/933) bu eserinin dört cilt olduğu tahmin edilmektedir. Eserin bilinen, eksik tek nüshası ilk iki ciltten oluşmaktadır ve bu baskı söz konusu nüshanın neşridir. Eserin önemli özelliklerinden biri fıkıh bablarına göre telif edilmiş olmasıdır.

Abū Ja'far al-Ṭahāwī,
Aḥkām al-Qur'ān al-Karīm
(ed. Sadettin Ünal), I, 1995; II, 1998

This book of al-Ṭahāwī (d. 321/933) which is one of the earliest examples of the “Aḥkām al-Qur'ān” genre is estimated to be in four volumes. The earliest known incomplete copy of the book consists of the first two volumes and the edition in question is the publication of that copy. One of the more important features of this book is that it has been written in accordance with the chapter titles of Islamic law books.

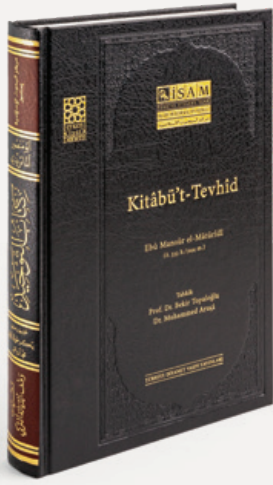
أحكام القرآن الكريم، لأبي جعفر الطحاوي،
(تحقيق: سعد الدين أونال)، ١، ١٩٩٥؛ ٢، ١٩٩٨.

يعتبر هذا الكتاب للإمام الطحاوي (ت. ٣٢١هـ/٩٣٣م) من أوائل كتب “أحكام القرآن”، ويُعتقد بأن هذا الكتاب يتألف من أربعة مجلدات. تتألف هذه الطبعة التي اعتمدت على نسخة واحدة كاملة للكتاب من المجلد الأول والثاني فقط. إحدى أهم مميزات هذا الكتاب بأنه بوب على أبواب الفقه الإسلامي.

Ebû Mansûr el-Mâtürîdî, *Kitâbü't-Tevhîd*

Abû Manşûr al-Mâturîdî,
Kitâb al-Tawhîd

كتاب التوحيد،
لأبي منصور الماتريدي



6

BASIM YERİ / PLACE

Ankara, İstanbul, Beyrut,
Ankara, Istanbul, Beirut,
2003, 2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
İrşad Kitabevi

İSAM Publications &
TDV Publications

İSAM Publications &
DİB Publications

İSAM Publications &
İrşad Bookstore

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-389-939-0
624 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

أنقرة، إستانبول، بيروت،

٢٠٢٢، ٢٠٠٣

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات إسام ونشریات رئاسة
الشؤون الدينية

نشریات إسام ونشریات دار
الإرشاد

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-٣٨٩-٩٣٩-٠
٦٢٤ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

Ebû Mansûr el-Mâtürîdî,
Kitâbü't-Tevhîd
(thk. Bekir Topalođlu, Muhammed
Aruçi), 2003; 2022

Eser, Hanefî-Mâtürîdî ekolünün temel kaynaklarının başında gelir. Ebû Hanîfe'nin görüşlerini takip eden Ebû Mansûr el-Mâtürîdî (ö. 333/944), Ebü'l-Hasan el-Eş'arî ile aynı dönemlerde ve benzer kelimeler kullanarak Sünnî akideyi savunmuştur.

Abû Manşûr al-Mâtürîdî,
Kitâb al-Tawhîd
(ed. Bekir Topalođlu, Muhammed
Aruçi), 2003; 2022

This work constitutes one of foundational texts of the Ḥanafî-Mâtürîdî school. Abû Manşûr al-Mâtürîdî (d. 333/944), a follower of Abû Ḥanîfa's views, argued in defense of the Sunnî Islamic creed during the same periods as Abû al-Ḥasan al-Ash'arî and by employing similar theological methods.

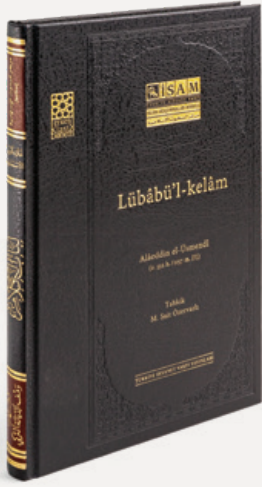
كتاب التوحيد، لأبي منصور الماتريدي،
(تحقيق: بكر طوبال أوغلي-محمد أروچي)، ٢٠٠٣؛ ٢٠٢٢.

يعتبر هذا الكتاب أهم كتب المدرسة الحنفية الماتريدية. دافع أبو منصور الماتريدي في كتابه هذا عن عقيدة أهل السنة متبعا فيه آراء الإمام أبي حنيفة، واستعمل منهجا كلاميا مشابها لمنهج الإمام الأشعري المعاصر له.

Alâeddin el-Üsmendî, Lübâbü'l-keîâm

'Alā al-Dīn al-Usmandī,
Lubāb al-Kalām

لباب الكلام،
لعلاء الدين الأسمندي



7

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2005, 2019

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

*İSAM Publications &
TDV Publications*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-7580-32-0
312 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İstanbul،

٢٠١٩، ٢٠٠٥

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٧٥٨٠-٣٢-٠
٣١٢ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Alâeddin el-Üsmendî,
Lübâbü'l-kelâm
(thk. M. Sait Özervarlı), 2005; 2019**

Mâverâünnehir Hanefî-Mâtürîdî âlimlerinden Alâeddin el-Üsmendî'nin (ö. 552/1157), fazla tanınmayan bu eseri bütün temel kelâm konularını ele almaktadır. Neşirde, şimdiye kadar fıkıh usûlü ve hilâf eserleriyle bilinen Üsmendî hakkında ayrıntılı bir araştırmaya da yer verilmiştir.

**'Alā al-Dīn al-Usmandī,
Lubāb al-Kalām
(ed. M. Sait Özervarlı), 2005; 2019**

This work which is one of the lesser known books of 'Alā al-Dīn al-Usmandī (d. 552/1157), one of the Ḥanafī-Mâturīdī scholars of Transoxiana, covers all major Islamic theological issues. The book also consists of a detailed study on al-Usmandī, who is mostly known for his works on Islamic jurisprudence and comparative law.



**لباب الكلام، لعلاء الدين الأسمندي،
(تحقيق: محمد سعيد أوزرؤازلي)، ٢٠٠٥؛ ٢٠١٩.**

هذا الكتاب لعلاء الدين الأسمندي (ت. ٥٥٢هـ/١٥٧م) الحنفي الماتريدي أحد علماء ما وراء النهر المغمورين نسبياً، قد تناول فيه مؤلفه جميع مسائل علم الكلام الأساسية. في هذه الطبعة تم التعريف تفصيلاً بالأسمندي، وبجميع كتبه المعروفة في أصول الفقه وعلم الخلاف.

Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkindî, *el-Akîdetü'r-Rükniyye fî şerhi lâ ilâhe illâllah Muhammedün Resûlullah*

'Ubaydullāh b. Muḥammad al-Samarqandī,
al-'Aqīdat al-Rukniyya fī Sharḥ Lā Ilāha Illallāh Muḥammad Rasūl Allāh



العقيدة الركنية في شرح
لا إله إلا الله محمد رسول الله،
لعبيد الله بن محمد السمرقندي

8

BASIM YERİ / PLACE

Ankara,
Ankara,
2008

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları
İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-389-532-3
156 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

Mevcudu yoktur.

Out of stock.

أنقرة،

٢٠٠٨

نشریات إسام ونشریات وقف
الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-٣٨٩-٥٣٢-٣

١٥٦ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

نفدت جميع النسخ.

Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkindî, *el-Akîdetü'r-Rükniyye fî şerhi lâ ilâhe illâllah Muhammedün Resûlullah* (thk. Mustafa Sinanoğlu), 2008

Mâverâünnehir kökenli olan ve ilmî faaliyetlerini Memlükler döneminde Dımaşk'ta yürüten Ubeydullah es-Semerkindî'nin (ö. 701/1301) bu eseri, bütün temel itikadî konuları ele almakla beraber her akaid kitabında bulunmayan bazı meselelere de temas etmekte ve Mâtürîdiyye mezhebine ait görüşleri nakletmektedir. Çeşitli bid'at fırkalarına karşı Ehl-i sünnet'in görüşünü savunurken genelde Hanefî/Mâtürîdî görüşlerden yola çıkmaktadır.

'Ubaydullāh b. Muḥammad al-Samarqandī, *al-'Aqīdat al-Rukniyya fī Sharḥ Lā Ilāha Illallāh Muḥammad Rasūl Allāh* (ed. Mustafa Sinanoğlu), 2008

This book by 'Ubaydullāh al-Samarqandī (d. 701/1301), who was from Transoxiana and who carried out his scholarly works in Damascus during the Mamluk Sultanate, not only deals with the main issues of creed but also with a number of other issues which cannot be found in most other books of Islamic theology. In his defense of mainstream Sunnī views, against some heretical groups, the author usually relies on the views of the Ḥanafī-Mâturīdī school.

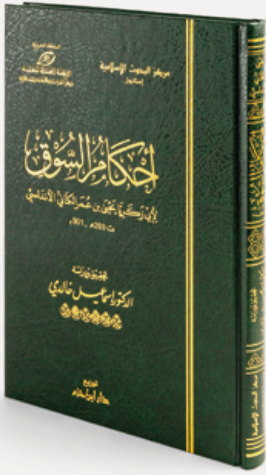
العقيدة الركنية في شرح لا إله إلا الله محمد رسول الله، لعبيد الله بن محمد السمرقندي، (تحقيق: مصطفى سنان أوغلو)، ٢٠٠٨.

هذا الكتاب لعبيد الله السمرقندي (ت. ٧٠١ هـ / ١٣٠١ م) أحد علماء ما وراء النهر، والذي استمر نشاطه العلمي في دمشق زمن المماليك، تناول فيه جميع المسائل الكلامية والاعتقادية الأساسية، بالإضافة إلى تعرضه لبعض المسائل التي لا تذكرها عادة كتب العقيدة، فضلاً عن نقله لآراء المذهب الماتريدي. يدافع هذا الكتاب عن عقائد أهل السنة ضد مختلف الفرق المبتدعة سائراً في ذلك عمومًا على طريقة المذهب الحنفي/الماتريدي.

Yahyâ b. Ömer el-Kinânî, *Ahkâmu's-sûk*

Yaḥyâ b. 'Umar al-Kinânî,
Aḥkām al-Şūq

أحكام السوق،
ليحيى بن عمر الكناني



9

BASIM YERİ / PLACE

Beyrut,
Beirut,
2011
İSAM Yayınları &
er-Râbitatü'l-Muhammediyye
li'l-Ulemâ &
Dâru İbn Hazm
İSAM Publications &
al-Râbiṭa al-Muḥammadiyya
li-l-'Ulamâ' &
Dâr Ibn Ḥazm

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-5586-49-2
263 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

بيروت،
٢٠١١

نشریات إسام، ونشریات الرابطة
المحمدية للعلماء، ونشریات دار
ابن حزم

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٥٥٨٦-٤٩-٢
٢٦٣ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

Yahyâ b. Ömer el-Kinânî,
Ahkâmu's-sûk
(thk. İsmâil Hâlidî), 2011

Endülüslü Mâlikî fakihi Kinânî'nin (ö. 289/902) bu eseri hisbe üzerine yazılan ilk müstakil çalışmalardan biridir. Belediye hizmetleri, fiyatlar, ölçü birimleri, çeşitli meslek erbabı, işçi-işveren münasebetleri, narh, kalite kontrolü, oyun ve eğlence gibi konularla, döneminin ekonomik ve sosyal hayatını yansıtan önemli bir kaynaktır.

Yaḥyā b. 'Umar al-Kinānī,
Aḥkām al-Ṣūq
(ed. İsmāil Khālidī), 2011

This book of al-Kinānī (d. 289/902), a Mālikī jurist of Andalusia, is one of the earliest books written solely on the institution of "ḥisba." It is an important source that reflects the economic and social life of the period by covering subjects such as municipal services, prices, measurement units, various professions, employer-employee relations, price fixing, quality controls, games and other forms of entertainment.

**أحكام السوق، يحيى بن عمر الكناني،
(تحقيق: إسماعيل خالدي)، ٢٠١١.**

يعتبر هذا الكتاب للكناني (ت. ٢٨٩هـ/٩٠٢م) أحد الفقهاء المالكية الأندلسيين من أوائل الكتب المستقلة التي تناولت موضوع الحسبة. يتعرض الكتاب لمسائل عديدة من قبيل: خدمات البلدية، الأسعار، المكاييل والموازين، اختلاف المهنيين وأرباب العمل، العلاقة بين العمال ورب العمل، السعر والتسعير، مراقبة الجودة، ألعاب اللهو والتسلية، وبذلك يعتبر مصدرًا مهمًا يعكس الحياة الاجتماعية والاقتصادية لتلك الفترة الزمنية.

Ebü'l-Fezâil el-Muînî, *Levâmiu'l-burhân ve kavâtiu'l-beyân fî meâni'l-Kur'ân, I-II*

Abū al-Faḍāil al-Mu'īnī, *Lawāmi' al-Burhān
wa Qawāṭi' al-Bayān fī Ma'ānī al-Qur'ān, I-II*



لوامع البرهان وقواطع البيان
في معاني القرآن،
لأبي الفضائل المعيني، ١-٢

10

BASIM YERİ / PLACE

Beyrut, İstanbul, Ankara
Beirut, Istanbul, Ankara
2013, 2022

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

*İSAM Publications &
Dâr İbn Hazm*

*İSAM Publications &
DİB Publications*

*İSAM Publications &
TDV Publications*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-428-107-5 (tk. / set)
1244 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

بيروت، إستانبول، أنقرة،
٢٠٢٢، ٢٠١٣

نشریات إسام ودار ابن حزم
نشریات إسام ونشریات رئاسة
الشؤون الدينية

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٤٢٨-١٠٧-٥ (مجموعة)
١٢٤٤ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

Ebü'l-Fezâil el-Muînî,
Levâmiu'l-burhân ve kavâtiu'l-beyân
fî meâni'l-Kur'ân
(thk. Sefer Hasanov), I-II,
2013; 2022

Ebü'l-Fezâil el-Muînî'nin (ö. 537/1143) bu eseri "meâni'l-Kur'ân" türünden dil ağırlıklı bir tefsirdir. Muhtasar bir eser olmakla birlikte, Kur'an lafızlarının aslî mânalarıyla ilgili çok kıymetli açıklamalar getirmekte ve Kur'an'daki kelimelerin mânaları hakkında selef âlimlerine ait pek çok görüşü nakletmektedir. Ayrıca içinde kelâm, fıkıh ve tasavvufî ilgili bilgilere de yer verilmektedir.

Abū al-Faḍāil al-Mu'īnī,
Lawāmi' al-Burhān wa Qawāṭi'
al-Bayān fī Ma'ānī al-Qur'ān
(ed. Sefer Hasanov), I-II,
2013; 2022

Abū al-Faḍāil al-Mu'īnī's (d. 537/1143) work is a predominantly linguistic Qur'anic exegesis of the "Ma'ānī al-Qur'ān" genre. Although abridged, this work provides invaluable explanations regarding the essential meanings of the Qur'anic terms, not to mention also being a source that relates the views of preceding scholars on the meanings of the Qur'anic terms. Finally, the book also provides information regarding theology, Islamic law and Sufism.

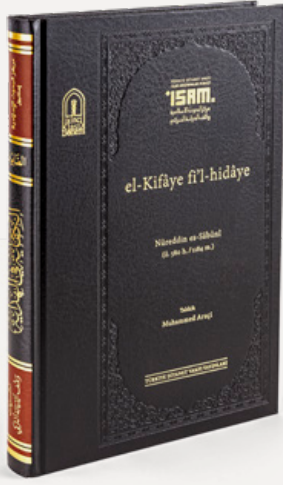
لوامع البرهان وقواطع البيان في معاني القرآن، لأبي الفضائل المعيني،
 (تحقيق: سفر حسنوف)، ١-٢، ٢٠١٣؛ ٢٠٢٢.

هذا الكتاب لأبي الفضائل المعيني تفسيرٌ يغلب عليه الجانب اللغوي. يتميز هذا الكتاب بالاختصار مع ذكر شروح قيمة لمعاني ألفاظ القرآن الأصلية، كما ينقل آراء عديدة لعلماء السلف حول معاني ألفاظ القرآن. نجد في هذا المختصر كذلك معلومات في علم الكلام والفقه والتصوف أيضًا.

Nûreddin es-Sâbûnî, *el-Kifâye fi'l-hidâye*

Nûr al-Dîn al-Şâbûnî,
al-Kifāya fī al-Hidāya

الكفاية في الهداية،
لنور الدين الصابوني



11

BASIM YERİ / PLACE

Beyrut, İstanbul, Ankara
Beirut, Istanbul, Ankara
2013, 2022

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
Dâr İbn Hâzım

İSAM Publications &
DİB Publications

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-428-112-9
472 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

بيروت، إستانبول، أنقرة،
٢٠٢٢، ٢٠١٣

نشریات إسام ودار ابن حزم
نشریات إسام ونشریات رئاسة
الشؤون الدينية

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٤٢٨-١١٢-٩
٤٧٢ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

Nûreddin es-Sâbûnî,
el-Kifâye fî'l-hidâye
(thk. Muhammet Aruçi),
2013; 2022

Nûreddin es-Sâbûnî'nin (ö. 580/1184) *el-Kifâye fî'l-hidâye* eseri, Mâtürîdî mezhebine ait temel kaynaklar arasında, Ebû Mansûr el-Mâtürîdî'ye ait olan *Kitâbü't-Tevhîd* ve Ebü'l-Muîn en-Nesefî'nin *Tebşiratü'l-edille*'sinden sonra üçüncü sırada görülmektedir. Eser, *Kitâbü't-Tevhîd*'deki anlaşılması zor bazı ibareleri açıkladığı gibi, *Tebşiratü'l-edille*'de geçen bazı mufassal ibareleri de muhtasar ve anlaşılır bir şekilde sunmaktadır. Eser ayrıca müellifin çağdaşı olan veya geçmişte yaşamış kelâm âlimlerinin görüşlerini aktarma noktasında da mühim bir kaynak durumundadır.

Nûr al-Dîn al-Şâbûnî,
al-Kifâya fî al-Hidâya
(ed. Muhammed Aruçi),
2013; 2022

Nûr al-Dîn al-Şâbûnî's (d. 580/1184) book, titled *al-Kifâya fî al-Hidâya* is considered the third most important foundational work of the Mâtürîdî School, after Abû Manşûr al-Mâtürîdî's *Kitâb al-Tawhîd* and Abû al-Mu'în al-Nasafî's *Tabşirat al-Adilla*. The book not only explains some of the difficult phrases of *Kitâb al-Tawhîd* but also presents some of the more convoluted phrases of *Tabşirat al-Adilla* in a concise and more comprehensible way. The book is also important for transmitting the views of earlier and contemporaneous scholars of Islamic theology.

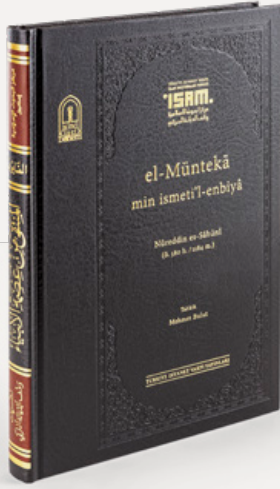
الكفاية في الهداية، لنور الدين الصابوني،
(تحقيق: محمد أروحي)، ٢٠١٣؛ ٢٠٢٢.

يُعتبر كتاب الكفاية لنور الدين الصابوني (ت. ٥٨٠هـ/١١٨٤م) ثالث أهم مصدر من مصادر المذهب الماتريدي بعد كتاب التوحيد لأبي منصور الماتريدي، وكتاب تبصرة الأدلة لأبي المعين النسفي. وضح هذا الكتاب بعض العبارات المبهمة في كتاب التوحيد، كما اختصر بعض المسائل المطولة من تبصرة الأدلة وقدمها بشكل قريب واضح. كما نجد في هذا الكتاب آراء علماء الكلام المعاصرين للمؤلف أو السابقين عليه، وبهذا يُعتبر مصدرًا مهمًا في نقل هذه الآراء.

Nûreddin es-Sâbûnî, *el-Müntekâ min ismeti'l-enbiyâ*

Nûr al-Dîn al-Şâbûnî,
al-Muntaqâ min 'İşmat al-Anbiyâ'

المنتقى من عصمة الأنبياء،
لنور الدين الصابوني



12

BASIM YERİ / PLACE

Beyrut, İstanbul, Ankara
Beirut, Istanbul, Ankara
2013, 2022

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
Dâr İbn Hâzım

İSAM Publications &
DİB Publications

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-428-110-5
360 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

بيروت، إستانبول، أنقرة،
٢٠١٣، ٢٠٢٢

نشریات إسام ودار ابن حزم
نشریات إسام ونشریات رئاسة
الشؤون الدينية

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٤٢٨-١١٠-٥
٣٦٠ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

**Nûreddin es-Sâbûnî,
el-Müntekâ min ismeti'l-enbiyâ
(thk. Mehmet Bulut),
2013; 2022**

Peygamberlerin sıfatlarını, özellikle mâsum (günahsız) oluşlarını konu edinen kitaplar arasında Mâtürîdî kelâmcılardan Nûreddin es-Sâbûnî'nin (ö. 580/1184) bu eserin önemli bir yeri vardır. Sâbûnî bu eseri, Ebü'l-Hüseyn Muhammed b. Yahyâ el-Beşâğarî'nin (IV./X. asır) halk arasında *İsmetü'l-enbiyâ* diye meşhur olan *Keşfü'l-gavâmiz fî ahvâli'l-enbiyâ* adlı eserini kısaltmak suretiyle yazmıştır. Daha ziyade peygamberlerle ilgili âyetlerin tefsiri ve açıklaması mahiyetinde olan bu eser "ismetü'l-enbiyâ" konusunda şimdiye kadar yazılanların en hacimli ve doyurucu olanıdır.

**Nûr al-Dîn al-Şâbûnî,
al-Muntaqâ min 'İşmat al-Anbiyâ'
(ed. Mehmet Bulut),
2013; 2022**

This book of Nûr al-Dîn al-Şâbûnî (d. 580/1184), one of the Mâtürîdî theologians, occupies an important place among the books dealing with the attributes of the prophets, especially their incorruptible innocence (moral infallibility – *'işma*). Şâbûnî wrote this book by abridging Abû al-Husayn Muḥammad b. Yahyâ al-Başāğharî's (4th/10th century) *Kashf al-Ghawāmiḍ fî Ahwāl al-Anbiyā*, more commonly known as *'İşmat al-Anbiyā*. This book which is in actuality an exegesis and commentary of the verses regarding the prophets is one of the most comprehensive and satisfactory works written about "*'İşmat al-Anbiyā*' (the moral infallibility of prophets)" to date.

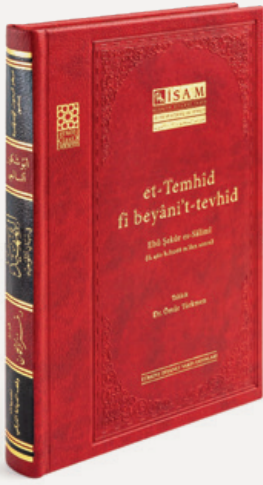
**المنتقى من عصمة الأنبياء، لنور الدين الصابوني،
(تحقيق: محمد بولوط)، ٢٠١٣؛ ٢٠٢٢.**

يحتلُّ هذا الكتاب لنور الدين الصابوني (ت. ٥٨٠هـ/١١٨٤م) مكانة هامة بين كتب الماتريدية التي تناولت موضوع صفات الأنبياء لا سيما مسألة عصمة الأنبياء. اختصر الصابوني كتابه هذا من كتاب كشف الغوامز في أحوال الأنبياء والمشهور بين الناس باسم عصمة الأنبياء لأبي الحسين محمد بن يحيى البشاعري (ت. القرن الرابع الهجري/العاشر الميلادي). فضلاً عن ذلك يُعتبر هذا الكتاب أشمل وأكبر كتابٍ في "عصمة الأنبياء" أُلّف حتى الآن، حيث يتناول تفسير وشرح الآيات المتعلقة بالأنبياء.

Ebû Şekûr es-Sâlimî, *et-Temhîd fî beyâni't-tevhîd*

Abû Shakûr al-Sâlimî,
al-Tamhîd fî Bayân al-Tawhîd

التمهيد في بيان التوحيد،
لأبي شكور السالمي



13

BASIM YERİ / PLACE

Ankara, Beirut
Ankara, Beirut
2017

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

İSAM Publications &
TDV Publications

İSAM Publications &
Dâr Ibn Hazm

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-389-895-9 480
s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

أنقرة، بيروت،
٢٠١٧

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات إسام ودار ابن حزم

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-٣٨٩-٨٩٥-٩
٤٨٠ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Ebû Şekûr es-Sâlimî,
et-Temhîd fî beyâni't-tevhîd
(thk. Ömür Türkmen), 2017**

Ebû Şekûr es-Sâlimî'nin (ö. 460 h./1068 m.'den sonra) bu eseri, merhum Dr. Ömür Türkmen tarafından tahkik edildikten sonra, yine her ikisi de merhum olan Prof. Dr. Bekir Topaloğlu ve Prof. Dr. Muhammed Aruçi tarafından ilmî tashih işleminden geçirilmiştir. Mâverâünnehir Hanefî fakihlerinin itikadî ve kelâmî görüşlerini içeren az sayıdaki eserden biri olan *et-Temhîd*, klasik bir kelâm kitabındaki tüm konuları kapsar. Mâtürîdî'nin görüşlerine hiç atıfta bulunmayan bu eserde müellif, ele aldığı konularda Ehl-i sünnet görüşünü daha çok Hanefî fakihlerinden oluşan dar bir çevreye hasretmiştir. Eser bu yönüyle Horasan ve Mâverâünnehir Hanefî fakihleri arasındaki Ehl-i sünnet anlayışına ışık tutan önemli veriler sunmaktadır.

**Abū Shakūr al-Sālimī,
al-Tamhīd fī Bayān al-Tawhīd
(ed. Ömür Türkmen), 2017**

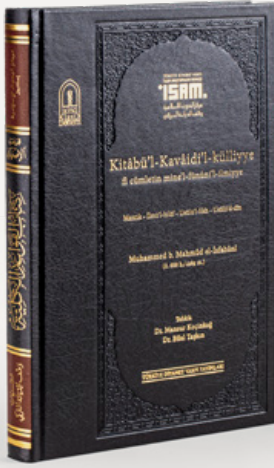
After being critically edited by the late Dr. Ömür Türkmen, this book by Abū Shakūr al-Sālimī (d. after 460/1068) was edited by Prof. Dr. Bekir Topaloğlu and Prof. Dr. Muhammed Aruçi. *al-Tamhīd*, one of the rare books that consists of the theological and creedal views of the Ḥanafī jurists of Transoxiana, carries all of the subjects covered in classical books of Islamic theology. The author, who does not make any reference to al-Mâtūrīdī's views in his considerations, mostly restricts the mainstream Sunnī way of thinking to the views of Ḥanafī jurists. In this respect, the book provides valuable data that sheds light on the understanding of mainstream Sunnī thought prevalent among the Ḥanafī jurists of Khurāsān and Transoxiana.

**التمهيد في بيان التوحيد، لأبي شكور السالمي،
(تحقيق: عمر تركمان)، ٢٠١٧.**

بعد أن قام المرحوم الدكتور عمر تركمان بتحقيق هذا الكتاب لأبي شكور السالمي (ت. بعد: ٤٦٠ هـ/١٠٦٨ م) قام كلٌّ من المرحومين الأستاذ الدكتور بكر طوبال أوغلي والمرحوم الأستاذ الدكتور محمد أروحي بتصحيح الكتاب علمياً. يُعتبر كتاب التمهيد من الكتب القليلة التي تضم الآراء الاعتقادية والكلامية لفقهاء الحنفية من بلاد ما وراء النهر، كما يُعتبر كتاباً تقليدياً ضم جميع مسائل علم الكلام. يخلو هذا الكتاب عن أي اقتباس أو إشارة لآراء الإمام الماتريدي، ونجد المؤلف في المسائل التي تناولها قصر الآراء التي ذكرها على آراء فقهاء الأحناف أكثر من آراء أهل السنة. وبهذا يتميز هذا الكتاب بإعطائه معلومات مهمة تلقي الضوء على فهم فقهاء الحنفية من بلاد ما وراء النهر وخراسان لمفهوم أهل السنة.

Muhammed b. Mahmûd el-İsfahânî, *Kitâbü'l-kavâidi'l-külliyye fî cümletin mine'l-fünûni'l-ilmiyye*

Muḥammad b. Maḥmûd al-Işfahānî,
*Kitāb al-Qawā'id al-Kulliyya fî Jumlatin min
al-Funûn al-'Ilmiyya,*



كتاب القواعد الكلية
في جملة من الفنون العلمية،
لمحمد بن محمود الإصفهاني

14

BASIM YERİ / PLACE
Beyrut, İstanbul, Ankara
Beirut, Istanbul, Ankara
2017, 2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

*İSAM Publications &
TDV Publications*

*İSAM Publications &
DİB Publications*

*İSAM Publications &
Dâr Ibn Hazm*

ISBN-SAYFA / PAGES
978-975-389-962-8
448 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS
16,5 x24 cm

بيروت، إستانبول، أنقرة،
٢٠١٧، ٢٠٢٢

نشریات إسام ونشریات وقف
الديانة التركي

نشریات إسام ونشریات رئاسة
الشؤون الدينية

نشریات إسام ودار ابن حزم

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٩٧٥-٣٨٩-٩٦٢-٨
٤٤٨ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

Muhammed b. Mahmūd el-İsfahānī,
Kitābū'l-kavāidi'l-küllīyye fī cümletin
mine'l-fünūni'l-ilmiyye
(thk. Mansur Koçinkağ, Bilal Taşkın),
2017; 2022

Tâceddin el-Urmevî'nin öğrencisi olan el-İsfahānî (ö. 688/1289), mantık, hilâf, fıkıh usûlü ve usûlüddîn alanlarında temel metinler hazırlama gayesiyle kaleme aldığı bu kitapta, dört müstakil ilmi muhtasar bir şekilde anlatır. İsfahānî'nin mantık ilmindeki hocası *İsâgûcî* yazarı Ebherî olup, yazar kitabın mantık bölümünde onun birikiminden ziyadesiyle istifade etmiş ve *İsâgûcî*'ye göre daha gelişmiş bir metin ortaya koymuştur. Hilâf bölümünde Âmidî'nin yöntemini takip etmiş ve bu bölümü onun öğrencilerinden istifade ederek oluşturmuştur. Fıkıh usulü bölümü ise Râzî'nin *el-Mahsûl* adlı eserinin muhtasarı mahiyetindedir. İsfahānî, bu bölümde "el-İmâm" diyerek Râzî'nin pek çok görüşüne temas eder, fakat yer yer onun görüşlerini eleştirmekten de geri durmaz. Usûlüddîn bölümünde, konuları bir Eş'arî kelamcısı olarak ele alan İsfahānî, Râzî'nin geliştirdiği tahkik yöntemini takip etmiştir.

Muhammad b. Maḥmūd al-İşfahānī,
Kitāb al-Qawā'id al-Kullīyya fī Jumlatin
min al-Funūn al-'Ilmiyya
(ed. Mansur Koçinkağ, Bilal Taşkın),
2017; 2022

In this book, which was written with the aim of preparing a foundational text for the fields of logic, comparative law, Islamic jurisprudence and *uşūl al-dīn*, al-İşfahānī (d. 688/1289), who was a disciple of Tāj al-Dīn al-'Urmawī, writes of these four independent sciences succinctly. Al-İşfahānī's teacher in logic was al-Abharī, the author of *İsāghūjī*. While al-İşfahānī benefited from *İsāghūjī* in the parts of his work dedicated to logic, his work is more comprehensive compared to *İsāghūjī*. In the parts dedicated to the science of comparative law, al-İşfahānī followed the method of al-Âmidī, benefiting from al-Âmidī's disciples in the writing of the relevant section. The section devoted to Islamic jurisprudence is in a way an abridged version of al-Rāzī's book titled *al-Maḥşūl*. In this section, al-İşfahānī mentions a number of al-Rāzī's views by referring to him as "al-Imām." However, from time to time he also criticizes al-Rāzī's views. In the section related to *uşūl al-dīn*, al-İşfahānī deals with the issues as an Ash'arī scholar and follows the verification (*taḥqīq*) method developed by al-Rāzī.

كتاب القواعد الكلية في جملة من الفنون العلمية، لمحمد بن محمود الإصفهاني،
(تحقيق: منصور قوشينكاغ وبلال تاشقين)، ٢٠١٧؛ ٢٠٢٢.

آلف الإصفهاني (ت. ٦٨٨هـ/١٢٨٩م) تلميذ تاج الدين الأرموي هذا الكتاب بهدف وضع متون أساسية في كل من: علم المنطق، والخلاف، وأصول الفقه، وأصول الدين. وعليه فقد تناول هذه العلوم الأربعة بشكل مستقل. في قسم المنطق استفاد المؤلف من أستاذه الأبهري صاحب متن إيساغوجي في المنطق وزاد عليه، لذا فكتابه في المنطق أكثر تفصيلاً مقارنة بمتن إيساغوجي. أما في قسم الخلاف فقد اتبع فيه منهج الآمدي ووضع هذا القسم مستفيداً من تلامذة الآمدي. أما قسم أصول الفقه فهو عبارة عن اختصار لكتاب المحصول للرازي. أشار الإصفهاني في هذا القسم من الكتاب لرأي الرازي وسماه بالإمام، إلا أنه ينتقده أحياناً في بعض المواضع. أما في قسم أصول الدين فقد كتبه المؤلف كمتكلم أشعري واتبع فيه منهج التحقيق الذي طوره الرازي.

Afîfüddin et-Tilimsânî, Şerhu'l-Fâtiha ve ba'zı sûreti'l-Bakara

'Afîf al-Dîn al-Tilimsânî,
Sharḥ al-Fâtiḥa wa ba'd Sûrat al-Baqara

شرح الفاتحة وبعض سورة البقرة،
لعفيف الدين التلمساني



15

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2018

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-68669-4-4
408 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5 x24 cm

İstanbul,
۲۰۱۸

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

۹۷۸-۶۰۵-۶۸۶۶۹-۴-۴
۴۰۸ صفحة

الأبعاد

۱۶,۵ x ۲۴ سم

**Affüddin et-Tilimsânî,
Şerhu'l-Fâtiha ve ba'zı sûreti'l-Bakara
(thk. Orkhan Musakhanov), 2018**

Vahdet-i vücud düşüncesinin önemli temsilcilerinden olan Tilimsânî'nin (ö. 690/1291) işârî tefsir usulüne göre kaleme aldığı bu eseri, *Meâni'l-esmâ'i'l-ilâhiyye* adlı diğer eseri gibi kendi görüşlerini detaylı bir şekilde ortaya koyduğu eserlerinden biridir. Eserde "İhdinâ's-sırâta'l-müstakîm" âyeti şerhedilirken doksan dokuz ilâhî ismin "el-hâdî" ismine rücu ettiği açıklanır. Müellif nüshası üzerinden tahkik edilen eser, ilâhî isimler, işârî tefsir ve vahdet-i vücud konularına dair getirdiği özgün yorumlarıyla öne çıkmaktadır.

**'Aff al-Dīn al-Tilimsānī,
Sharḥ al-Fātiḥa wa ba'ḍ Sūrat al-Baqara
(ed. Orkhan Musakhanov), 2018**

This book by al-Tilimsānī (d. 690/1291), a prominent representative of the doctrine of Waḥdat al-Wujūd (the Oneness of Being), was written based on the method of allegorical exegesis of the Qur'an (al-Tafsīr al-Ishārī). As in the case of his work, titled *Ma'ānī al-Asmā' al-Ilāhiyya*, the author introduces his views in detail in this work as well. In the section of the book where the Qur'anic verse "İhdinā al-şirāṭ al-mustaqīm" is interpreted, it is stated that all ninety-nine divine names of God originate from the divine name "al-Hādī." This critically edited work, based on the original copy of the author, is a leading work for its unique interpretations regarding subjects such as the divine names, the allegorical exegesis of the Qur'an, and the doctrine of Waḥdat al-Wujūd.

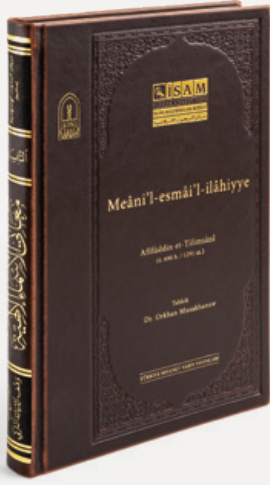
**شرح الفاتحة وبعض سورة البقرة، لعفيف الدين التلمساني،
(تحقيق: أورخان موسى خان أوو) ٢٠١٨.**

اتبع عفيف الدين التلمساني (ت. ٦٩٠ هـ/١٢٩١ م)، أحد أبرز ممثلي مذهب وحدة الوجود منهج التفسير الإشاري في كتابه هذا. ويعتبر هذا الكتاب وكتابه معاني الأسماء الإلهية من التأليف المهمة التي يبين فيها المؤلف آراءه بشكل مفصل ودقيق. في هذا الكتاب عند شرحه لقوله تعالى: "اهدنا الصراط المستقيم" يوضح المؤلف كيفية رجوع الأسماء الإلهية التسعة والتسعين لاسم "الهادي". يُعتبر هذا الكتاب الذي حُقق اعتمادًا على نسخة بخط المؤلف من الكتب المميزة بفضل ما يحويه من تعليقات وتأويلات مبتكرة لمسألة الأسماء الإلهية والتفسير الإشاري ووحدة الوجود.

Afîfüddin et-Tilimsânî, Meâni'l-esmâi'l-ilâhiyye

'Afîf al-Dîn al-Tilimsânî,
Ma'ānî al-Asmā' al-Ilāhiyya

معاني الأسماء الإلهية،
لعفيف الدين التلمساني



16

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2018

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-68669-7-5
480 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5 x24 cm

İstanbul,
٢٠١٨

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٦٨٦٦٩-٧-٥
٤٨٠ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Afifüddin et-Tilimsânî,
Meâni'l-esmâ'i'l-ilâhiyye
(thk. Orkhan Musakhanov), 2018**

Tilimsânî'nin (ö. 690/1291) Allah ve rahman isimlerine dayalı ilâhî isimler nazariyesini kurduğu bu eseri, esmâ-i hüsnâ çalışmaları için kaynak değeri taşımaktadır. Muhyiddin İbnü'l-Arabî, Sadreddin Konevî, İbnü'l-Fârız ve Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî gibi, eserleriyle gelenek oluşturan müelliflerin çağdaşı olan Tilimsânî, tasavvufun dört klasliğini, Abdülcebbar Nifferî'nin *Mevâkıf*'ini, Abdullah Herevî'nin *Menâzilü's-sâirîn*'ini, İbnü'l-Fârız'ın *Tâiyye*'sini ve İbnü'l-Arabî'nin *Fusûsü'l-hikem*'ini şerhetmiştir. Tilimsânî, söz konusu şerhlerden önce *Şerhu'l-Fâtiha* ve *Meâni'l-esmâ'i'l-ilâhiyye* adlı eserlerini telif etmiştir.

**'Afîf al-Dîn al-Tilimsânî,
Ma'ânî al-Asmâ' al-Ilâhiyya
(ed. Orkhan Musakhanov), 2018**

This book by al-Tilimsânî (d. 690/1291), in which he establishes his theory of divine names based on the names of Allâh and al-Raḥmân, is an important source for the studies of the divine names and attributes (al-Asmâ' al-Ḥusnâ). Al-Tilimsânî, who was a contemporary of prominent Sufi scholars, such as Muḥyî al-Dîn ibn al-'Arabî, Şadr al-Dîn al-Qûnawî, Ibn al-Fârîd and Mawlânâ Jalâl al-Dîn al-Rûmî, wrote commentaries upon the four classics of Sufism, 'Abd al-Jabbâr al-Niffarî's *Kitâb al-Mawâqif*, 'Abdullâh al-Harawî's *Manâzil al-Sâirîn*, Ibn al-Fârîd's *al-Tâiyya* and Ibn al-'Arabî's *Fuṣūṣ al-Ḥikam*. Before these commentaries, al-Tilimsânî wrote his other books titled *Sharḥ al-Fâtiha* and *Ma'ânî al-Asmâ' al-Ilâhiyya*.

**معاني الأسماء الإلهية، لعفيف الدين التلمساني،
(تحقيق: أورخان موسى خان أوو) ٢٠١٨.**

هذا الكتاب للتلمساني (ت. ٦٩٠هـ/١٢٩١م)، الذي أسس فيه نظرية الأسماء الإلهية بناء على اسمي الله والرحمن من المصادر المهمة في مباحث الأسماء الحسنى. عاصر التلمساني كلاً من محي الدين ابن عربي، وصدر الدين القونوي، وابن الفارض، ومولانا جلال الدين الرومي، الذين شكلوا بمؤلفاتهم تراثاً صوفياً. كما قام بشرح أبرز كتب الصوفية الكلاسيكية الأربعة، فقد شرح المواقف للتفري، ومنازل السائرين للهروي، وتائية ابن الفارض، وفصوص الحكم لابن العربي. قام التلمساني بتأليف كتابي شرح الفاتحة ومعاني الأسماء الإلهية قبل هذا الشرح الأربعة.

Mirzazâde Mehmed Sâlim Efendi, *Selâmetü'l-insân fî muhâfazati'l-lisân*

Mîrzâzâde Mehmed Sâlim Effendi,
Salâmat al-Insân fî Muḥāfazat al-Lisân

سلامة الإنسان في محافظة اللسان،
لميرزا زاده محمد سالم أفندي



17

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2018

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-975-389-993-2
696 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5 x24 cm

İstanbul,
2018

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

978-975-389-993-2
696 pages

Dimensions

16,5 x 24 cm

**Mirzazâde Mehmed Sâlim Efendi,
Selâmetü'l-insân fî muhâfazati'l-lisân
(thk. Murat Sula), 2018**

18. yüzyıl Osmanlı âlimlerinden Kazasker Mirzazâde Mehmed Sâlim Efendi'nin (ö. 1156/1743) Arap dil ve sözlük bilimine dair bu eseri derleme bir sözlük niteliği taşımaktadır. Eserde isimler tekil ve çoğul kalıplarına, müennes ve müzekker yapılarına, etimolojik yapılarına, anlam gruplarına ve konularına göre; fiiller de bâb ve kalıplarına veya geçişli (müteaddî ve lâzım) olup olmamalarına göre tasnif edilmektedir. Mehmed Sâlim'in eseri, teorik bir Arap dili ve grameri kitabı olmasa da sarf ve nahiv ilimlerini de ilgilendiren pek çok konuyu örnekler üzerinden ele alan uygulamalı bir "fikhü'l-lüga" çalışması olarak da değerlendirilebilir.

**Mîrzâzâde Mehmed Sâlim Effendi,
Salâmat al-Insân fî Muḥāfazat al-Lisân
(ed. Murat Sula), 2018**

This book of Kazasker Mîrzâzâde Mehmed Sâlim Effendi (d. 1156/1743), an 18th century Ottoman scholar, is about the Arabic language and lexicology. It carries the features of a compiled dictionary. In this book, nouns have been classified according to their singular or plural forms, gender (mudhakkar or mu'annath), etymological structures, meanings and subjects; whereas the verbs have been classified according to their tenses and transitivity (muta'addî or lâzım). While Mehmed Sâlim's book is not a theoretical Arabic grammar book, it can be regarded as a practical book of the "Fih al-Lugha" genre, explaining many issues of grammar and syntax through examples.

**سلامة الإنسان في محافظة اللسان، لميرزا زاده محمد سالم أفندي،
(تحقيق: مراد صولا) ٢٠١٨.**

يُعتبر كتاب سلامة الإنسان في محافظة اللسان لميرزا زاده محمد سالم أفندي (ت. ١١٥٦هـ/١٧٤٣م) أحد علماء الدولة العثمانية في القرن الثامن عشر الميلادي وقاضي العسكر آنذاك مُعجماً -نقل من عدة معاجم- عن اللغة العربية وعلم المعاجم.

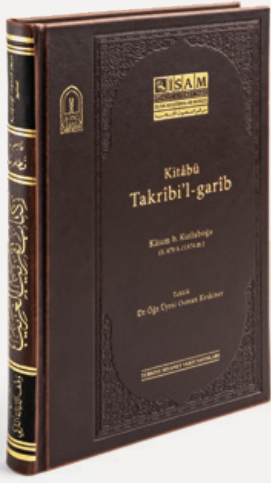
في هذا الكتاب عند ذكر الأسماء يورد المفرد والمثنى والجمع منها، والمؤنث والمذكر، وأصل الاشتقاق، ومن حيث مجموعات المعاني والموضوعات فقد صُنِّف حسب أبواب الفعل وحسب اللازم والمتعدي منها.

على الرغم من أنّ كتاب ميرزا زاده محمد سالم أفندي لا يعتبر كتاباً نظرياً في اللغة والقواعد العربية، إلا أنه تناول الكثير من مواضيع علمي الصرف والنحو بذكر الأمثلة وإجراء التطبيقات العملية عليها؛ لذا يمكن تقييم الكتاب على أنه كتاب في فقه اللغة.

Kâsim b. Kutluboğa, *Kitâbü Takrîbi'l-garîb*

Qâsim b. Quṭlūbughā,
Kitābu Taqrīb al-Gharīb

كتاب تقريب الغريب،
لقاسم بن قُطلوبُغا



18

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2018, 2019

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

*İSAM Publications & TDV
Publications*

*İSAM Publications &
DİB Publications*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-81261-9-0
456 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5 x24 cm

İstanbul،

٢٠١٨، ٢٠١٩

نشریات İسام ونشریات وقف
الديانة التركي

نشریات İسام ونشریات رئاسة
الشؤون الدينية

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٨١٢٦١-٩-٠

٤٥٦ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

Kâsım b. Kutluboğa,
Kitâbü Takrîbî'l-garîb
(thk. Osman Keskiner), 2018; 2019

Kâsım b. Kutluboğa'nın (ö. 879/1474) bu eseri, Hanefî mezhebinin klasikleri arasında yer alan Kudûrî'nin *el-Muhtasar*'ına, talebesi Akta' tarafından yapılan şerhte geçen ahkâm hadislerindeki garip kelimelere İbn Kutluboğa'nın yaptığı açıklamaları içermektedir. İbn Kutluboğa, ilgili hadisleri zikretmeden sadece garip kelimeleri açıklamıştır. Bu durumun eserden istifadeyi azaltacağı düşünülerek eserin neşrinde Akta'ın *Şerhu Muhtasari'l-Kudûrî*'de delil olarak zikrettiği ilgili hadislere de yer verilmiştir. Hadislerin metne eklenmesiyle eserin, ilgili hadislerde geçen garip kelimelerin açıklandığı bir sözlük olması yanında, V. (XII.) asır Bağdat Hanefîleri'nin fikhî meselelerde delil olarak kullandığı hadis ve âsârı gösteren bir tür ahkâm hadisleri mecmuası haline getirilmesi de hedeflenmiştir.

Qâsim b. Quṭlūbughā,
Kitābu Taqrīb al-Gharīb
(ed. Osman Keskiner), 2018; 2019

Qâsim ibn Quṭlūbughā's (d. 879/1474) book consists of his explanations regarding the "unfamiliar" (*gharīb*) terminology used in the Prophet Muhammad's sayings quoted in the commentary of al-Aqṭa' upon his master al-Qudūrī's *al-Mukhtaşar*, one of the classical books of the Ḥanafī school. Without mentioning the related prophetic sayings, Ibn Quṭlūbughā only explains the "unfamiliar" (*gharīb*) terms existing in them. In an effort to prevent this from becoming a hindrance to benefitting from the book, the prophetic sayings quoted by al-Aqṭa' in his *Sharḥ Mukhtaşar al-Qudūrī* have been included in this publication. With the inclusion of the relevant prophetic sayings, the aim has been for this book to not only serve as a dictionary explaining the "unfamiliar" terminology found in the prophetic sayings but also as a kind of journal for the prophetic sayings employed as proofs by 5th (12th) century Ḥanafī jurists of Bagdad in their response to jurisprudential questions.

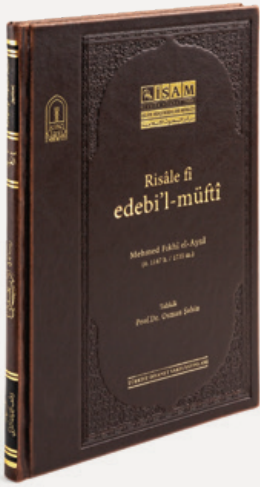
كتاب تقريب الغريب، قاسم بن قُطْلُوْبُغَا،
(تحقيق: عثمان كسكين أر)، ٢٠١٨؛ ٢٠١٩.

هذا الكتاب لقاسم ابن قُطْلُوْبُغَا (ت. ٨٧٩هـ/١٤٧٤م) يضمُّ شرح ابن قُطْلُوْبُغَا للكلمات الغريبة من أحاديث الأحكام الواردة في شرح الأقطع تلميذ القدوري (ت. ٤٢٨هـ/١٠٣٦م) على متن المختصر للقدوري أحد الكتب الكلاسيكية الأساسية في المذهب الحنفي. قام ابن قُطْلُوْبُغَا بتفسير الكلمات الغريبة دون ذكر الأحاديث. ولأن هذا الأمر يقلل من الاستفادة من الكتاب قمنا أثناء النشر بإيراد الأحاديث التي ذكرها الأقطع في شرح مختصر القدوري كدليل. وبإضافة الأحاديث إلى المتن صار لدينا معجمٌ شارحٌ للكلمات الغريبة الواردة في هذه الأحاديث. وأحد أهداف إضافة هذه الأحاديث -بالإضافة لما ذكرنا- هي بيان أحاديث الأحكام التي استدل بها علماء بغداد الأحناف في المسائل الفقهية في القرن الخامس الهجري/الثاني عشر الميلادي.

Mehmed Fıkhî el-Aynî, *Risâle fî edebi'l-müftî*

Mehmed Fıqhî al-'Aynî,
Risāla fî Adab al-Muftî

رسالة في أدب المفتي،
لمحمد فقي أفندي



19

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Beyrut,
Istanbul, Beirut,
2018, 2019

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

*İSAM Publications &
TDV Publications*

*İSAM Publications &
DİB Publications*

*İSAM Publications &
Dâr İbn Hazm*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-68669-5-1 200
s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5 x24 cm

İstanbul, Beyrut,
2018, 2019

İSAM Yayınları &
DİB Yayınları

İSAM Yayınları &
Dâru İbn Hazm

İSAM Publications &
TDV Publications

الصفحة / ISBN

978-605-68669-5-1
200 صفحة

الأبعاد

16,5 x 24 سم

Mehmed Fıkhî el-Aynî,
Risâle fî edebî'l-müftî
(thk. Osman Şahin), 2018; 2019

Bu risale, tanınmış Osmanlı fakihlerinden ve fetva eminlerinden Ebû'l-Feyz Mehmed (Muhammed) Fıkhî el-Aynî'nin (ö. 1147/1735) Hanefî mezhebinde fetva âdabı/usulü alanına ait eseridir. Hanefî mezhebinde fetva usulü alanında yazılmış müstakil dört çalışmadan biri olan *Risâle fî edebî'l-müftî*, literatürde “*edebü'l-fetvâ*”, “*âdâbü'l-müftî*”, “*resmü'l-müftî*” ve “*usûlü'l-iftâ*” gibi adlarla da anılan fetva usulü alanının nâdir eserlerindedir. Hanefî mezhebinin fetva usulünü ana hatlarıyla ortaya koyan bu çalışma, küçük hacmine rağmen altmışın üzerinde kaynaktan istifade etmesi, daha evvel bu alanda yazılmış eserlerde yer almayan yeni konu başlıklarını içermesi ve dönemin fetva usulü anlayışıyla fetva kurumunun işleyişine ışık tutması açısından önemlidir.

Mehmed Fiqhî al-'Aynî,
Risāla fī Adab al-Muftī
(ed. Osman Şahin), 2018; 2019

This treatise is a book written by the famous Ottoman jurist Abū al-Fayḍ Mehmed (Muḥammad) Fiqhī al-'Aynī (d. 1147/1735) on the manners and methods of the Ḥanafī school in the issuing of fatwas. It is one of the four independent books written in this field. *Risāla fī Adab al-Muftī* is one of the rare books in this field and is also known in the literature by other titles, such as “*adab al-fatwā*”, “*ādāb al-muftī*”, “*rasm al-muftī*” and “*uṣūl al-iftā*.” Despite its small size, this book, which presents the fundamental points of the methodology of issuing fatwas in the Ḥanafī school, was written by referring to over sixty different works. This work is significantly important because not only does it explore issues that have not been found in earlier works, but it also sheds light upon the understanding of the methodology of issuing fatwas and the way in which the institution of issuing fatwas worked at its time.

**رسالة في أدب المفتي، لمحمد فقهي أفندي،
(تحقيق: عثمان شاهين)، ٢٠١٨؛ ٢٠١٩.**

هذا الكتاب لأبي الفيض محمد فقهي العيني (ت. ١١٤٧هـ/١٧٣٥م) أحد علماء الدولة العثمانية وأحد أمناء الفتوى عبارة عن رسالة في مجال آداب وأصول الفتوى في المذهب الحنفي.

هذا الكتاب واحدٌ من أربعة كتب تناولت موضوع أصول الفتوى في المذهب الحنفي بشكل مستقل. يُعرف الكتاب باسم “أدب الفتوى” و “آداب المفتي” و “رسم المفتي” و “أصول الإفتاء” ويُعتبر من الكتب النادرة في مجال أصول الفتوى. يضم هذا الكتاب أصول الفتوى على مذهب أبي حنيفة بخطوطها الرئيسية، وعلى الرغم من صغر حجمه إلا أنه يُعتبر من الكتب المهمة؛ إذ استفاد من أكثر من ٦٠ مرجعًا، وضمّ عناوين غير موجودة في الكتب المؤلفة من قبل في هذا المجال، كما سلط الضوء على آلية عمل مؤسسات الإفتاء حسب فهم أصول الفتوى في ذلك العهد.

Yûsuf b. Hilâl es-Safedî, *Keşfü'l-esrâr ve hetkü'l-estâr, I-V*

Yûsuf b. Hilâl al-Şafadî,
Kashf al-Asrâr wa Hatk al-Astâr, I-V

كشف الأسرار وهتك الأستار،
ليوسف بن هلال الصفدي، ١-٥



20

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Beyrut,
Istanbul, Beirut,
2019, 2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
İrşad Kitabevi

İSAM Publications &
TDV Publications

İSAM Publications &
İrşad Bookstore

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-7580-25-2 (tk. / set)
2770 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

إستانبول، بيروت،

٢٠٢١، ٢٠١٩

نشریات إسام ونشریات وقف
الديانة التركي

نشریات إسام ودار الإرشاد

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٧٥٨٠-٢٥-٢ (مجموعة)

٢٧٧٠ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

Yûsuf b. Hilâl es-Safedî,
Keşfü'l-esrâr ve hetkü'l-estâr
(thk. Bahattin Dartma), I-V, 2019; 2021

Eser, hayatı hakkında fazla malumat bulunmayan tabip, edip, müfessir ve fakih Ebü'l-Berekât Yûsuf b. Hilâl es-Safedî (696/1296) tarafından kaleme alınmış bir Kur'an tefsiridir. Eser asıl mesleği tabiplik olan, Süryanice ve İbranice gibi önceki bazı kutsal kitapların dillerini bilen, tefsirde aklın önemini ve taklit karşılığını vurgulayan bir müellifin kaleminden çıkmış olması hasebiyle dikkat çekicidir. *Keşfü'l-esrâr*, klasik dirayet tefsirlerinin bazı müşterek özelliklerini taşısa da miras âyetlerini ayrıntılı şemalarla izah etmesinde olduğu gibi müellifin mesleğinin ve eğilimlerinin etkisiyle kendine özgü bazı özelliklere de sahiptir. Ayrıca, -başta nesih, müteşabih ve hurûf-ı mukattaa olmak üzere- temel bazı konularda müellifin kendine mahsus kabullerini ihtiva etmesi ve âyetlerin bu kabuller çerçevesinde yorumlanmasıyla temayüz etmektedir.

Yûsuf b. Hilâl al-Şafadî,
Kashf al-Asrâr wa Hatk al-Astâr
(ed. Bahattin Dartma), I-V; 2019; 2021

The book is an exegesis of the Qur'an written by Abû al-Barakât Yûsuf b. Hilâl al-Şafadî (696/1296) about whose life we do not have much information. He was a doctor, a man of letters, an exegete, and jurist. This book catches one's attention for a number of reasons. It is a work written by someone whose main profession was medicine, who knew Hebrew and Syriac, the languages of the other divine scriptures, who also happened to choose reason over imitation in the interpretation of the Qur'an. While *Kashf al-Asrâr* carries the common characteristics of the classical exegesis of the Qur'an, under the influence of the author's profession and preferences, such as explaining the verses related to inheritance by employing detailed diagrams, it also has unique features. This work is also distinct for carrying the personal views and interpretations of the author with regard to some of the main subjects of Qur'anic exegesis, such as abrogation (*naskh*), equivocal verses (*mutashâbih*), and disjointed letters (*al-hurûf al-muqaţta'a*).

**كشف الأسرار وهتك الأستار، يوسف بن هلال الصفدي،
(تحقيق: بهاء الدين دارتما) ١-٥، ٢٠١٩؛ ٢٠٢١.**

هذا كتابٌ في تفسير القرآن الكريم لأبي البركات يوسف بن هلال الصفدي (ت. ٦٩٦هـ/١٢٩٦م) الطبيب والأديب والمفسر والفقير الذي لا نعرف شيئاً كثيراً عن حياته. ومما يلفت النظر في هذا الكتاب صدوره من مؤلفٍ يمتحن الطب، ويتقن بعض لغات الكتب المقدسة السابقة من أمثال السريانية والعبرية، وكذلك يلفت النظر بحته عن أهمية العقل ومعارضة التقليد. كتاب كشف الأسرار وإن كان يشترك مع بعض تفاسير الدرابة في بعض الخصائص إلا أنه يتميز عنها بوجود خرائط توضيحية مفصلة لآيات الموارث، فضلاً عن مهنة المؤلف وميوله التي ميزت الكتاب بخصائص فريدة. كما يتميز أيضاً باحتوائه على آراء خاصة بالمؤلف في بعض المسائل الأساسية وعلى رأسها النسخ والمتشابه والحروف المقطعة، وبتأويل الآيات في إطار قبوله لهذه الآراء الخاصة.

Şeyh Bedreddin, *et-Teshîl Şerhu Letâifi'l-işârât, I-III*

Shaykh Badr al-Dîn,
al-Tashîl Sharḥu Laṭâif al-Ishârât, I-III

التسهيل شرح لطائف الإشارات،
للشيخ بدر الدين، ١-٣



21

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul,
Istanbul,
2019, 2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

*İSAM Publications &
TDV Publications*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-7580-67-2 (tk. / set)
1948 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İstanbul،

٢٠٢١، ٢٠١٩

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٧٥٨٠-٦٧-٢ (مجموعة)

١٩٤٨ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Şeyh Bedreddin,
et-Teshîl Şerhu Letâifi'l-işârât
(thk. Mustafa Bülent Dadaş),
I-III, 2019; 2021**

et-Teshîl, Osmanlı Devleti'nin kuruluş dönemi fakihlerinden biri olup yaklaşık iki yıl kazaskerlik de yapan Şeyh Bedreddin'in (ö. 820/1417-18), Hanefî fıkhında muteber sayılan metinlerden istifade ederek hazırladığı *Letâifü'l-işârât* adlı kitabı üzerine yazmış olduğu şerhtir. Adı bir fıkıh âlimi olmaktan ziyade Osmanlı Devleti'ne karşı başlattığı iddia edilen isyanla anılan Şeyh Bedreddin, *Teshîl*'de Hanefî mezhebi imamlarından nakledilen görüşleri ve bu görüşlerin temellendirilmesi noktasında Hanefî fakihleri tarafından dile getirilen gerekçeleri tenkide tâbi tutmuş ve görüşler arasındaki tutarlılığı sorgulamıştır. *Teshîl*, diğer mezheplerin görüşlerine de yer vermesiyle karşılaştırmalı bir fıkıh kitabı hüviyetindedir.

**Shaykh Badr al-Dīn,
al-Tashīl Sharḥu Laṭāif al-Ishārāt
(ed. Mustafa Bülent Dadaş),
I-III, 2019; 2021**

Al-Tashīl is Shaykh Badr al-Dīn's (d. 820/1417-18), a jurist and judge of the early Ottoman period, commentary upon his book *Laṭāif al-Ishārāt*. He wrote *al-Tashīl* by referring to many different renowned Ḥanafī works. In *al-Tashīl*, Shaykh Badr al-Dīn, who is mostly infamously known for the alleged role he played in a rebellion against the Ottoman State, is critical of the views transmitted from the imams of the Ḥanafī school and the Ḥanafī jurists' justifications for those views, not to mention raising questions with regard to their consistency. *Al-Tashīl*, by carrying the views of other legal schools, can also be considered as a book on comparative law.



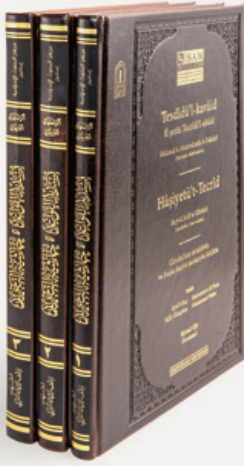
**التسهيل شرح لطائف الإشارات، للشيخ بدر الدين،
(تحقيق: مصطفى بولند داداش) ١-٣، ١٩٠٢؛ ٢٠٢١.**

كتاب التسهيل للشيخ بدر الدين (ت. ٨٢٠هـ/١٨-١٧م) أحد فقهاء عهد تأسيس الدولة العثمانية وقاضي العسكر لمدة سنتين تقريباً، شرح على كتابه لطائف الإشارات الذي ألفه مستفيداً من أهم متون الفقه الحنفي المعتمدة. يُعرف الشيخ بدر الدين بكونه قائداً لتمرد عسكري - كما يدعي البعض - ضد الدولة العثمانية أكثر منه عالماً في الفقه. في كتابه التسهيل قام المؤلف بسرد آراء علماء المذهب الحنفي ليقوم بعدها بتأصيل الآراء الفقهية بانتقاد الاتساق والتجانس فيما بينها. وبما أن التسهيل يحتوي على أقوال المذاهب الأخرى يمكن عدّه كتاباً في الفقه المقارن.

Mahmûd b. Abdurrahman el-İsfahânî, *Tesdîdü'l-kavâid fî şerhi Tecrîdi'l-akâid*; Seyyid Şerîf el-Cürcânî, *Hâşiyetü't-Tecrîd*; I-III (İstanbul), I-II (Beyrut)
Cürcânî'nin minhüvâtı ve başka haşiyelerle birlikte

Maḥmūd b. 'Abd al-Raḥmān al-Iṣfahānī, *Tasdīd al-Qawā'id fī Sharḥ Tajrīd al-'Aqāid wa al-Sayyid al-Sharīf al-Jurjānī, Ḥāshiyat al-Tajrīd*, I-III (Istanbul), I-II (Beirut)

Published along with Jurjānī's minhuwāt and other marginal notes



تسديد القواعد في شرح تجريد العقائد،
لمحمود بن عبد الرحمن الإصفهاني، حاشية التجريد،
للسيد الشريف الجرجاني، ١-٣ (إستانبول)؛ ١-٢ (بيروت)،
(ومعه منهوات الجرجاني والحواشي الأخرى)

22

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Beirut,
Istanbul, Beirut,
2020, 2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

İSAM Publications &
TDV Publications

İSAM Publications &
Darulrayaheen

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7069-45-8 (tk. / set)
1404 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

21x29,7 cm

İستانبول، بيروت،
٢٠٢٠، ٢٠٢١

نشریات İسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات İسام ودار الرياحين

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٠٦٩-٤٥-٨ (مجموعة)

١٤٠٤ صفحة

الأبعاد

٢٩,٧ x ٢١ سم

Mahmūd b. Abdurrahman el-İsfahānī, *Tesdīdū'l-kavāid fī šerhi Tecrīdi'l-akāid*; Seyyid Şerīf el-Cürcānī, *Hāşiyetü't-Tecrīd; Cürcānī'nin minhuvâtı ve başka haşiyet notlarıyla birlikte* (thk. Eşref Altaş, Muhammet Ali Koca, Salih Günaydın, Muhammed Yetim), I-III (İstanbul), 2020; I-II (Beirut), 2021

Osmanlı medreselerinde ders kitabı olarak okutulan Seyyid Şerīf el-Cürcānī'nin *Hāşiyetü't-Tecrīd* adlı eseri üç cilt halinde yayımlandı (I. cilt: inceleme, II ve III. ciltler: Arapça metin). Yapılan çalışmada *Tesdīdū'l-kavāid*'in özenle gözden geçirilerek yeniden tahkik edilmesinin yanı sıra, *Hāşiyetü't-Tecrīd* de, bizzat Cürcānī'nin ve bazı Osmanlı âlimlerinin notlarıyla birlikte tahkik edildi.

Tecrīd literatürünün en meşhur şerhi İsfahānī'ye ait *Tesdīdū'l-kavāid* ise haşiyeler arasında en önemlisi de hiç şüphesiz Cürcānī'nin haşiyesidir. Muhakkiklerin uzun süreli çabasıyla ortaya konulan bu çalışma, dört katmanlı metin ilişkisini ve muhakkik notlarını rahat takip edilebilir bir tasarımla okuyucuya sunması yönüyle de ayrıcalık arz etmektedir.

Mahmūd b. 'Abd al-Raḥmān al-İşfahānī, *Tasdīd al-Qawā'id fī Sharḥ Tajrīd al-'Aqāid wa al-Sayyid al-Sharīf al-Jurjānī, Ḥāşiyat al-Tajrīd*; Published along with Jurjānī's minhuwāt and other marginal notes (ed. Eşref Altaş, Muhammet Ali Koca, Salih Günaydın, Muhammed Yetim), I-III (İstanbul), 2020; I-II (Beirut), 2021

Al-Sayyid al-Sharīf al-Jurjānī's *Ḥāşiyat al-Tajrīd*, a textbook taught in Ottoman madrasas, was published in three volumes (Vol. 1: Review, Volume 2 and 3: Arabic text). This book includes not only a critical edition of *Tasdīd al-Qawā'id*, but also a critical edition of *Ḥāşiyat al-Tajrīd* along with al-Jurjānī's and some other Ottoman scholars' notes.

If the most famous commentary of "Tajrīd" literature is al-İşfahānī's *Tasdīd al-Qawā'id*, then al-Jurjānī's *Ḥāşiyat* can be regarded as the most important gloss among the other glosses. This book which is a product of the long and scrutinizing efforts of researchers is distinguished by its four-level design which enables readers to easily follow the texts and the marginal notes.

تسدید القواعد فی شرح تجرید العقائد، محمود بن عبد الرحمن الإصفهانی، حاشية التجريد (ومعه منهوات الجرجاني والحواشي الأخرى)، للسید الشریف الجرجانی، (تحقیق: أشرف آلطاش، محمد علی قوجا، صالح کون آیدن، محمد یتیم) ۳-۱ (İstanbul)، ۲۰۲۰؛ ۲-۱ (بیروت)، ۲۰۲۱.

تم نشر کتاب حاشية التجريد للسید الشریف الجرجانی والذي كان مقرراً في المدارس العثمانية في ثلاث مجلدات، (المجلد الأول للدراسة، والمجلدان الثاني والثالث للمتن العربي). في هذا العمل تم إعادة تحقيق كتاب تسديد القواعد، بالإضافة إلى تحقيق منهوات الجرجاني نفسه، مع تعليقات وملاحظات بعض علماء الدولة العثمانية.

وبلا ريب فإن أهم وأشهر شرح على كتاب التجريد هو شرح تسديد القواعد للإصفهانی، كما أن أهم حاشية على هذا الشرح هي حاشية الجرجانی. إن ظهور هذا الكتاب بهذا الشكل هو ثمرة عمل دؤوب وشاق قام به المحققون، كما أن تصميمه بشكل يمكنه متابعة العلاقة بين المتن ذي الطبقات الأربع مع ملاحظات المحقق بشكل سهل يعد من مزايا هذا الكتاب.

Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkindî, *Câmiu'l-usûl fî beyâni'l-kavâidi'l-Hanefiyye ve'ş-Şâfiyye fî usûli'l-fıkh, I-II*

'Ubaydullāh b. Muḥammad al-Samarqandī,
*Jāmi' al-Uṣūl fī Bayān al-Qawā'id al-Ḥanafiyya
wa-l-Shāfi'iyya fī Uṣūl al-Fiqh, I-II*



جامع الأصول في بيان القواعد الحنفية
والشافعية في أصول الفقه، لعبيد الله بن
محمد السمرقندي، ٢-١

23

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Beyrut,
Istanbul, Beirut,
2020, 2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

*İSAM Publications &
TDV Publications*

*İSAM Publications &
Darulrayaheen*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7069-00-7 (tk. / set)
908 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İستانبول، بیروت،
٢٠٢٠، ٢٠٢١

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات إسام ودار الراحين
الصفحة / ISBN

٧٠٧-٧٠٦٩-٧٠٦٢٥-٩٧٨ (مجموعة)

٩٠٨ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkañdî, *Câmiu'l-usûl fî beyâni'l-kavâidi'l-Hanefiyye ve'ş-Şâfiyye fî usûli'l-fkh* (thk. İsmet Garibullah Şimşek), I-II, 2020; 2021

Ubeydullah b. Muhammed es-Semerkañdî'nin (ö. 701 h./1301 m.) Hanefî ve Şâfiî mezheplerinin usulünü karşılaştırmalı bir şekilde inceleyen bu çalışmasında, fıkıh usulü konularının tamamına yakını yer almaktadır. Zaman zaman diğer mezheplerin ve müçtehit âlimlerin görüşlerine de değinilmektedir. Yazar, konuların tertibinde Fahreddin er-Râzî'nin *el-Mahsûl* ve *el-Meâlim* eserlerindeki tertibini takip etmiş, tercihlerinde ise genelde Semerkant ulemasının, özellikle de Ebû Mansûr el-Mâtürîdî'nin görüşlerini dikkate almıştır.

'Ubaydullāh b. Muḥammad al-Samarqandī, *Cāmi' al-Uṣūl fī Bayān al-Qawā'id al-Ḥanafīyya wa-l-Shāfi'iyya fī Uṣūl al-Fiqh* (ed. İsmet Garibullah Şimşek), I-II, 2020; 2021

This work by 'Ubaydullāh ibn Muḥammad al-Samarqandī (d. 701/1301) studies the Ḥanafī and Shāfi'ī schools' methodologies comparatively and covers nearly all of the main subjects of the methodology of Islamic jurisprudence. It sometimes explores the views of other schools and jurists as well. While the author follows the subject order employed by Fakhr al-Dīn al-Rāzī in his books, *al-Maḥṣūl* and *al-Ma'ālim* respectively, he usually prefers the views of the scholars of Samarqand, especially those of Abū Manṣūr al-Mātūrīdī.

جامع الأصول في بيان القواعد الحنفية والشافعية في أصول الفقه، لعبيد الله بن محمد السمرقندي، (تحقيق: عصمت غريب الله شمشك) ٢-١، ٢٠٢٠؛ ٢٠٢١.

هذا الكتاب لعبيد الله بن محمد السمرقندي (ت. ٧٠١ هـ/١٣٠١ م) الذي بحث فيه أصول المذهبين الحنفي والشافعي بحثاً مقارناً، تناول كافة مسائل علم أصول الفقه تقريباً. كما أنه يتعرّض أحياناً لآراء المذاهب والعلماء الآخرين. تابع المؤلف في ترتيب مسائل هذا الكتاب الإمام الرازي في كتابيه المحصول والمعالم، أما في ترجيحاته فقد اتبع بشكل عام آراء مشايخ سمرقند وأبي منصور الماتريدي على وجه الخصوص.

İbn Nüceym, *Lübbü'l-usûl*

Ibn Nujaym,
Lubb al-Uşûl

لب الأصول،
لابن نجيم



24

BASIM YERİ / PLACE

Ankara, İstanbul,
Ankara, Istanbul,
2020

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7069-82-3
420 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

أنقرة، İstanbul،
٢٠٢٠

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٠٦٩-٨٢-٣
٤٢٠ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**İbn Nüceym,
Lübbü'l-usûl
(thk. Muhammed Fâl Seyyid eş-Şinkîti),
2020**

Memlükler dönemi Hanefî fakihlerinden İbnü'l-Hümâm'ın (ö. 861/1457) Hanefî ve Şâfiîler'in usulünü karşılaştırmalı olarak telif ettiği *et-Tahrîr* adlı eser yine aynı bölgeden diğer bir Hanefî fakihî İbn Nüceym (ö. 970/1563) tarafından ihtisar edilmiştir. İbn Nüceym *Lübbü'l-usûl* adını verdiği bu ihtisarda genellikle Hanefîler'in ıstılahlarına yer vermiş ve eserin tertibini klasik Hanefî usul kitaplarına göre yeniden düzenlemiştir.

**Ibn Nujaym,
Lubb al-Uşûl
(ed. Muḥammad Fâl al-Sayyid al-Shinqīṭi),
2020**

Al-Taḥrîr, a book comparing the Ḥanafî and Shâfi'î methodologies written by Ibn al-Humâm (d. 861/1457), a Ḥanafî jurist from the Mamluk period, was abridged by Ibn Nujaym (d. 970/1563) another Ḥanafî jurist from the same region. In this abridged book, titled *Lubb al-Uşûl*, Ibn Nujaym mostly employs the Ḥanafî scholars' terminology and has reorganized the subjects of the book towards being harmonious with the style used in classical Ḥanafî books on methodology.



**لب الأصول، لابن نجيم،
(تحقيق: محمد فال سيد الشنقيطي)، ٢٠٢٠.**

ألف الكمال ابن الهمام (ت. ٨٦١هـ/١٤٥٧م) أحد الفقهاء الأحناف في العهد المملوكي كتابه التحرير وقارن فيه بين المصطلحات الأصولية في المذهبين الحنفي والشافعي، ليأتي بعده ابن نجيم (ت. ٩٧٠هـ/١٥٦٣م) أحد الفقهاء الأحناف من نفس البلد ويختصر هذا الكتاب. قام ابن نجيم في اختصاره هذا المسمى بلب الأصول بإعطاء الأولوية بشكل عام لمصطلحات الحنفية، وأعاد ترتيب الكتاب وفق كتب أصول الفقه الحنفي الكلاسيكية.

Hüsâmeddin Hüseyin es-Siğnâkî, *et-Tesdîd fî şerhi't-Temhîd, I-II*

Husâm al-Dîn Hussain al-Sighnâkî,
al-Tasdîd fî Sharḥ al-Tamhîd, I-II

التسديد في شرح التمهيد،
لحسام الدين حسين السغناقي، ١-٢



25

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara, Beyrut,
Istanbul, Ankara, Beirut,
2020, 2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

*İSAM Publications &
TDV Publications*

*İSAM Publications &
Darulrayaheen*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7205-78-8 (tk. / set)
936 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İستانبول، أنقرة، بيروت،
٢٠٢٠، ٢٠٢١

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي
نشریات إسام ودار الرياحين

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٢٠٥-٧٨-٨ (مجموعة)

٩٣٦ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Hüsâmeddin Hüseyin es-Siġnâkî,
et-Tesdîd fî şerhi't-Temhîd
(thk. Ali Tarık Ziyat Yılmaz),
I-II, 2020; 2021**

Daha çok Hanefî fıkıh klasiği *el-Hidâye* üzerine yazdığı *en-Nihâye* adlı şerhiyle tanınan Hüsâmeddin Hüseyin es-Siġnâkî, Hanefî-Mâtürîdî geleneğinin kendi dönemindeki önemli temsilcilerinden biridir. Siġnâkî'nin bu şerhi, Hanefî-Mâtürîdî kelim geleneğinde önemli bir yeri bulunan Ebü'l-Muîn en-Nesefî'nin (ö. 508/1115) kelim eseri *et-Temhîd li-kavâidi't-tevhîd* üzerine yazılmış tek şerh olma özelliğine sahiptir.

Siġnâkî, et-Tesdîd adlı bu şerhinde başta müellifin *Tebşiratü'l-edille*'si olmak üzere, Mâtürîdî geleneğinin diğer iki önemli eseri -Nûreddin es-Sâbûnî'ye (ö. 580/1184) ait- el-Kifâye ile -Alâeddin el-Üsmendî'ye (ö. 552/1157) ait- *Lübâbü'l-kelem*'dan sıkça nakilde bulunarak âdetâ bu eserleri özetlemiştir.

Osmanlı ulemasından Beyâzîzâde Ahmed Efendi'nin (ö. 1098/1687) *İşârâtü'l-merâm*'da bir-çok defa *et-Tesdîd*'e atıfta bulunmuş olması esere Osmanlı uleması tarafından da müracaat edildiğini göstermektedir.

**Husâm al-Dîn Hussain al-Sighnâkî,
al-Tasdîd fî Sharḥ al-Tamhîd
(ed. Ali Tarık Ziyat Yılmaz),
I-II, 2020; 2021**

Husâmaddîn Hussain al-Sighnâkî, best known for his commentary *al-Nihâya* on *al-Hidâya*, a classic of the Ḥanafî school, is one of the important representatives of the Ḥanafî-Mâtürîdî tradition of his period. This commentary of al-Sighnâkî has the characteristic to be the only commentary written on Abū al-Mu'în al-Nasafî's (d. 508/1115) *al-Tamhîd li Qawâ'id al-Tawhîd*, which has an important place in Ḥanafî-Mâtürîdî theological tradition.

In this commentary called *al-Tasdîd*, al-Sighnâkî refers to two other important works of the Mâtürîdî tradition – Nûr al-Dîn al-Şâbûnî's (d. 580/1184) *al-Kifâya* and 'Ala al-Dîn al-Usmândî's (d. 552/1157) *Lubâb al-Kalâm* – so frequently that he, in a way, summarized these works.

The fact that Beyâzîzâde Ahmed Efendi (d. 1098/1687), one of the Ottoman scholars, referred many times to *al-Tasdîd* in his *Ishârât al-Marâm* shows that the work was used by the Ottoman scholars as a reference book.

**التسديد في شرح التمهيد، لحسام الدين حسين السغناقي،
(تحقيق: علي طارق زياد يلماز)، ٢٠٢٠؛ ٢٠٢١.**

اشتهر السغناقي بشرحه على كتاب الهداية في الفقه الحنفي المسمى بـ النهاية، إلا أنه يعتبر أحد ممثلي التراث الحنفي الماتريدي البارزين في عصره. يتميز هذا الشرح للسغناقي بأنه الشرح الوحيد على كتاب التمهيد لقواعد التوحيد لأبي المعين النسفي (ت. ٥٠٨هـ/١١١٥م) أحد أهم ممثلي التراث الحنفي الماتريدي في علم الكلام.

استفاد السغناقي في شرحه التسديد من أمهات كتب التراث الماتريدي، ويأتي على رأسها تبصرة الأدلة للمؤلف نفسه، وكذلك الكفاية لنور الدين الصابوني (ت. ٥٨٠هـ/١١٨٤م)، ولباب الكلام لعلاء الدين الأسمندي (ت. ٥٥٢هـ/١١٥٧م)، مما يمكننا القول بأن السغناقي لخص هذه الكتب في شرحه.

في كتابه إشارات المرام نجد بياضي زاده (ت. ١٠٩٨هـ/١٦٨٧م) أحد علماء الدولة العثمانية يقتبس كثيرًا من كتاب التسديد، مما يُظهر أن هذا الكتاب تمت مراجعته من قبل علماء الدولة العثمانية.

Ali Kuşçu, Hâşiyetü 'Alî el-Kuşcî 'alâ Şerhi'l-Keşşâf li't-Teftâzânî

'Alî Kushjî,
Hāshiyat 'Alî al-Kushjî 'alā Sharḥ
al-Kashshāf li al-Taftāzānī

حاشية علي القوشجي على شرح
الكشاف للتفتازاني،
لعلي القوشجي



26

BASIM YERİ / PLACE

Ankara, İstanbul,
Ankara, Istanbul,
2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7672-68-9
228 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

أنقرة، إستانبول،
٢٠٢١

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٦٧٢-٦٨-٩
صفحة ٢٢٨

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Ali Kuşçu,
Hâşiyetü 'Alî el-Kuşcî 'alâ
Şerhi'l-Keşşâf li't-Teftâzânî
(thk. Mehmet Çiçek), 2021**

Zemahşerî'nin *el-Keşşâf*'ı, özellikle dil bilimleri açısından kendinden sonraki tefsir çalışmalarını derinden etkilemiş ve gelenek oluşturmuş eserlerdendir. *el-Keşşâf* üzerine 300'den fazla şerh ve haşiye kaleme alınmıştır. Teftâzânî'nin *el-Keşşâf* şerhi, eser üzerine yazılan şerh-haşiye geleneğinin en etkili eserlerinden biridir. Daha sonra Seyyid Şerîf el-Cürcânî (ö. 816/1413) tarafından Teftâzânî şerhine eleştiri sadedinde yazılan şerh, *el-Keşşâf* şerh-haşiye geleneğine ivme kazandırmıştır. Sonraki şerhler büyük oranda bu iki eserin etkisi altında kalırken haşiyelerin ise tamamına yakını bu iki şerh üzerine yazılmıştır. Meşhur kelimeler, matematik ve astronomi alimi Ali Kuşçu'nun haşiyesi de bu gelenek içerisinde yer alan önemli bir eserdir.

**'Alî Kushjî,
Hâshiyat 'Alî al-Kushjî 'alâ
Sharḥ al-Kashshāf lî al-Taftāzānî
(ed. Mehmet Çiçek), 2021**

al-Zamakhsharî's *al-Kashshāf* is one of the most influential linguistic works which had a profound impact on the following works and created a new tradition. More than 300 commentaries and exegesis had been written about *al-Kashshāf*. Taftāzānî's *al-Kashshāf* exegesis is one of the finest and most important examples of the exegesis-commentary tradition. After that al-Sayyid al-Sharîf al-Jurjānî's (d. 816/1413) critical commentary on Taftāzānî's work, accelerated the formation of exegesis-commentary tradition. Most of the following exegeses are influenced by these two works and almost all the commentaries are written on these two exegeses. The renowned kalām, mathematics and astronomy scholar 'Alî al-Kushjî's commentary is one of the notable works in this exegesis-commentary tradition.

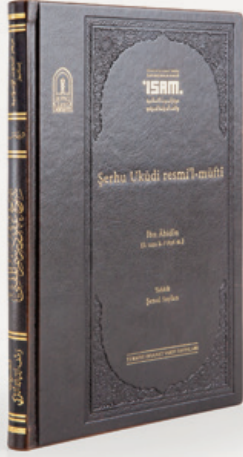
**حاشية علي القوشجي على شرح الكشاف للتفتازاني، لعلي القوشجي،
(تحقيق: محمد جيجك)، ٢٠٢١.**

إنَّ كتاب الكشاف للزمخشري واحدٌ من الكُتب التي أثَّرت بعمقٍ في مؤلِّفات التفسير التي تلتها، خاصَّةً فيما يتعلَّق بعلوم اللغة. وللکشاف ما يربو على ٣٠٠ شرح وحاشية. إنَّ شرح الكشاف للتفتازاني هو واحد من أهمِّ المؤلِّفات ضمن تراث الشروح والحواشي المؤلَّفة على هذا الكتاب. كما أنَّ شرح السيد الشريف الجرجاني (ت. ٨١٦هـ/١٤١٣م) الذي ألفه بعد ذلك بغرض نقد شرح التفتازاني ساهم بتسريع تراث الشروح والحواشي على الكشاف. وبينما بقيت الكثير من الشروح اللاحقة تحت تأثير هذين الشرحين، فقد ألفت الغالبية العظمى من الحواشي عليهما. تحتلُّ حاشية علي القوشجي العالم المشهور في علم الكلام والرياضيات والفلک مكانًا مهمًّا بين مؤلِّفات تراث الشروح والحواشي هذه.

İbn Âbidîn, Şerhu Ukūdi resmi'l-müftî

Ibn 'Ābidīn,
Sharh 'Uqūdi Rasm al-Muftī

شرح عقود رسم المفتي،
لابن عابدين



27

BASIM YERİ / PLACE

Ankara, İstanbul,
Ankara, Istanbul,
2021, 2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7581-03-5
296 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

أنقرة، إستانبول،

٢٠٢٢، ٢٠٢١

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٥٨١-٠٣-٥

٢٩٦ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**İbn Âbidîn,
Şerhu Ukūdi resmi'l-müftî
(thk. Şenol Saylan), 2021; 2022**

Osmanlı son döneminin önde gelen ve tanınmış Hanefî fakihlerinden İbn Âbidîn tarafından kaleme alınan *Şerhu Ukūdi resmi'l-müftî*, mezhep içi bir faaliyet olarak yürütülen tercih ve iftâ işlerini tanzim eden prensipleri sistematik biçimde inceleyen önemli bir eserdir.

**Ibn 'Ābidīn,
Sharh 'Uqūdi Rasm al-Muftī
(ed. Şenol Saylan), 2021; 2022**

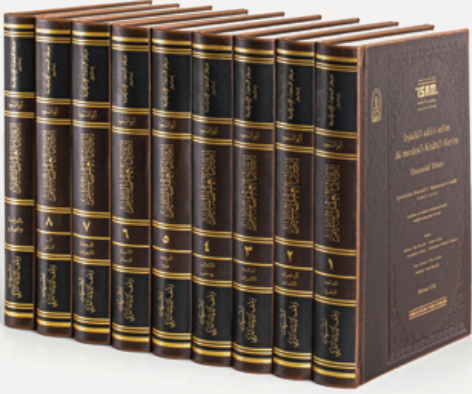
Sharh 'Uqūdi Rasm al-Muftī is an important work that systematically examines the principles regulating the process of preference and issuing fatwas carried out as an intra-school activity. Written by Ibn 'Ābidīn, one of the leading and well-known Ḥanafī jurists of the late period, the work is the most comprehensive and well-known of the independent works written in the field of “the manners and procedures of issuing fatwas” or “rasm al-muftī” in particular for the Ḥanafī school.

شرح عقود رسم المفتي، لابن عابدين،
(تحقيق: شَنُول صَائِلَان)، ٢٠٢١؛ ٢٠٢٢.

يُعتبر كتاب شرح عقود رسم المفتي لابن عابدين (ت. ١٢٥٢هـ/١٨٣٦م) أحد أهم علماء العهود المتأخرة للدولة العثمانية وأشهر فقهاء الحنفية المعروفين كتابًا مهمًا في بابهِ؛ إذ يبحث بشكل منهجي في الأسس التي تضبط عملية الترجيح والإفتاء باعتبارهما أحد فعاليات المذهب.

Şeyhülislâm Ebussuûd Efendi, İrşâdü'l-akli's-selîm ilâ mezâya'l-Kitâbi'l-Kerîm, I-IX

Shaykh al-Islâm Abū al-Su'ūd Effendi,
*al-Irshād al-'Aql al-Salīm ilā
Mazāyā al-Kitāb al-Karīm, I-IX*



إرشاد العقل السليم
إلى مزايا الكتاب الكريم،
لشيخ الإسلام أبي السعود أفندي،
٩-١

28

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara, Beirut,
Istanbul, Ankara, Beirut,
2021, 2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

İSAM Publications &
TDV Publications

İSAM Publications &
Darulrayaheen

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7581-21-9 (tk. / set)
5636 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İستانبول، أنقرة، بيروت،
٢٠٢٢، ٢٠٢١

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات إسام ودار الرياحين

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٥٨١-٢١-٩ (مجموعة)

٥٦٣٦ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

**Şeyhülislâm Ebussuûd Efendi,
İrşâdü'l-akli's-selîm ilâ mezâyâ'l-
Kitâbi'l-Kerîm**
(thk. Mehmet Taha Boyalık, Ahmet
Aytepe, Ziyaüddin el-Kaliş, Muhammed
İmâd el-Nabulsî),
I-IX, 2021; 2022

TDV İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM), İslam medeniyetinin müteahhirin dönemini ilmî ve fikrî boyutlarıyla incelemek üzere 2012 yılında başlattığı "İkinci Klasik Dönem Projesi" çerçevesinde *İrşâdü'l-akli's-selîm ilâ mezâyâ'l-Kitâbi'l-Kerîm* adlı eserin tahkikli neşrini gerçekleştirdi. Toplam 9 cilt olarak neşredilen eserin bir cildi müellife ve esere dair kapsamlı bir inceleme (*dirâse*) ve fihristlerden oluşmaktadır. Kanûnî Sultan Süleyman döneminde ve sonrasında otuz yıla yakın şeyhülislamlık yapan Ebussuûd Efendi'nin (ö. 982/1574) tefsiri, önde gelen dirayet tefsirleri arasında yer almaktadır.

**Shaykh al-Islâm Abū al-Su'ūd Effendi,
al-Irshād al-'Aql al-Salīm ilā Mazāyā
al-Kitāb al-Karīm**
(ed. Mehmet Taha Boyalık, Ahmet
Aytepe, Ziyaüddin el-Kaliş, Muhammed
İmâd el-Nabulsî),
I-IX, 2021; 2022

al-Irshād al-'Aql al-Salīm ilā Mazāyā al-Kitāb al-Karīm was published within the scope of ISAM Late Classical Period Project which was initiated in 2012. The work is 9 volumes in total, including one volume review of the work and the author, and bibliography. The tafsir of Shaykh al-Islâm Abū al-Su'ūd Effendi (d. 982/1574), who was charged with the post of Shaykh al-Islâm for around thirty years during the reign of Suleyman I and afterward, is one of the most important tafsir books in its field.

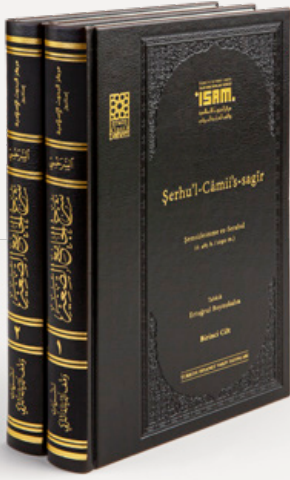
إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم، لشيخ الإسلام أبي السعود أفندي،
(تحقيق: محمد طه بويالق، أحمد أيتب، ضياء الدين القالش، محمد عماد النابلسي)،
١-٩، ٢٠٢١؛ ٢٠٢٢.

في إطار "مشروع العصور المتأخرة من الحضارة الإسلامية" الذي يهدف لبحث العهود المتأخرة من الحضارة الإسلامية بأبعادها العلمية والفكرية نشر مركز البحوث الإسلامية (إسام/İSAM) التابع لوقف الديانة التركي كتاب إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم. الكتاب الذي نُشر في تسع مجلدات، حُصص مجلدٌ منها للدراسة والفهارس. يعتبر هذا التفسير لأبي السعود أفندي (ت. ٩٨٢هـ/١٥٧٤م) شيخ الإسلام في عهد السلطان سليمان القانوني وما بعده لفترة قاربت ثلاثين سنة أهم كتب التفسير بالدرابة.

Şemsüleimme es-Serahsî, Şerhu'l-Câmiî's-sagîr, I-II

Shams al-Aimma al-Sarakhsî
Sharh al-Jāmi' al-Şaghîr, I-II

شرح الجامع الصغير،
لشمس الأئمة السرخسي



29

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara, Beirut,
Istanbul, Ankara, Beirut,
2021, 2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

İSAM Publications &
TDV Publications

İSAM Publications &
Darulrayaheen

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-7581-99-8 (tk. / set)
1248 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

إستانبول، أنقرة، بيروت،
٢٠٢١، ٢٠٢١

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات إسام ودار الريحان

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٧٥٨١-٩٩-٨ (مجموعة)

١٢٤٨ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

**Şemsüleimme es-Serahsî,
Şerhu'l-Câmiî's-sagîr
(thk. Ertuğrul Boynukalın)
I-II, 2021; 2021**

Şemsüleimme es-Serahsî (ö. 483/1090) Orta Asya Mâverâunnehir Hanefî fakihlerinin en önemli temsilcilerinden biridir. Mezhebin kurucu imamlarından rivayet bulunmayan fikhî meseleler hakkında Hanefî mezhebi içinde içtihat edebilen âlimler arasında sayılmaktadır. Serahsî'nin bu eseri, Hanefî mezhebinin kurucu imamlarından birisi olan Muhammed b. Hasan eş-Şeybânî'nin (ö. 189/805) mezhep literatüründe "zâhirü'r-rivâye" olarak tanınan eserleri arasında yer alan *el-Câmiu's-sagîr* üzerine yapılmış bir şerh çalışmasıdır.

Serahsî, eserlerinin çoğunda olduğu üzere *Şerhu'l-Câmiî's-sagîr*'i de hapisteyken öğrencilerine yazdırmıştır. Bilinen diğer *el-Câmiu's-sagîr* nüshalarından hiçbiri İmam Muhammed'in tertibini yansıtmazken, Serahsî'nin bu eseri İmam Muhammed'in orijinal tertibine sadık kalarak şerhetmiş olması onun şerhine ayrı bir önem kazandırmaktadır.

Şerhu'l-Câmiî's-sagîr'in bilinen tek yazma nüshası, İSAM Tahkik Yayın Kurulu üyesi Prof.Dr. Ertuğrul Boynukalın'ın tahkikiyle İSAM tarafından iki cilt olarak yayımlanmıştır. Bu yönüyle bu neşir *el-Câmiu's-sagîr*'in matbu şerhlerinden en eskisi olma özelliğini taşımaktadır.

**Shams al-Aimma al-Sarakhsî,
Sharh al-Jâmi' al-Şaghîr
(ed. Ertuğrul Boynukalın)
I-II, 2021; 2021**

Shams al-Aimma al-Sarakhsî (d. 483/1090) is one of the most important representatives of Central Asian Transoxianan Hanafî jurists and is considered among the scholars who could issue ijthad on issues that had not been reported by the imams of the madhhab. Al-Sarakhsî wrote his book with the purpose of annotating one of the most prominent Imams of the Hanafî madhhab Muḥammad Ibn Ḥasan al-Shaybānî's book *al-Jāmi' al-Şaghîr*, which is an annotation and accepted among the "zahir al-rivāya" works of the Hanafî school.

As in most of his works, al-Sarakhsî had his students dictate *al-Jāmi' al-Şaghîr* while he was in prison. While none of the other known copies of *al-Jāmi' al-Şaghîr* follows the original order of Imam Muhammad, the fact that al-Sarakhsî's annotation of his work was faithful to the original composition of Imam Muhammad gives it a unique importance.

Al-Jāmi' al-Şaghîr was critically edited and prepared for publication by ISAM Critical Edition Publication Board member Prof. Ertuğrul Boynukalın and has been published in two volumes by ISAM. After its publication the work has become the oldest known copy of *al-Jāmi' al-Şaghîr*'s printed annotations.

**شرح الجامع الصغير، لشمس الأئمة السرخسي،
(تحقيق: أُرطغرُل بُونُوكالِينُ)، ٢-١، ٢٠٢١؛ ٢٠٢١.**

يعتبر شمس الأئمة السرخسي (ت. ٤٨٣هـ/١٠٩٠م) أحد أهم فقهاء الحنفية في بلاد ما وراء النهر، كما يعتبر أحد العلماء المجتهدين داخل المذهب الحنفي في المسائل الفقهية التي لم يُنقل فيها رأي عن أئمة المذهب المؤسسين. هذا الكتاب للسرخسي هو شرح على الجامع الصغير أحد كتب "ظاهر الرواية" المعروفة في تراث الفقه الحنفي للإمام محمد بن الحسن الشيباني (ت. ١٨٩هـ/٨٠٥م) أحد مؤسسي المذهب الحنفي.

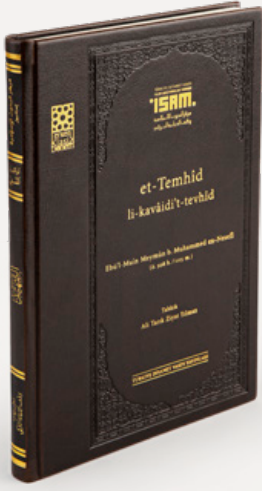
ومثل معظم كتبه فقد أملى السرخسي كتابه شرح الجامع الصغير على تلامذته أثناء فترة سجنه. يتميز عمل السرخسي بكونه شرجًا حافظًا على الترتيب الأصلي الذي وضعه الإمام محمد في كتابه، وذلك على خلاف جميع نسخ الجامع الصغير الأخرى التي لا تعكس الترتيب الذي اعتمده الإمام محمد.

نُشر كتاب شرح الجامع الصغير من قبل مركز البحوث الإسلامية (إسام/ISAM) في مجلدين على نسخة خطية واحدة بتحقيق الأستاذ الدكتور أُرطغرُل بُونُوكالِينُ عضو هيئة النشر والتحقيق في (إسام/ISAM). يتميز هذا النشر بكونه أقدم الشروح المطبوعة على الجامع الصغير.

Ebü'l-Muîn en-Nesefî, *et-Temhîd li-kavâidi't-tevhîd*

Abû al-Mu'în al-Nasafî,
al-Tamhîd li Qawā'id al-Tawhîd

التمهيد لقواعد التوحيد،
لأبي المعين النسفي



30

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara,
Istanbul, Ankara,
2021

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-8023-33-6
248 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İstanbul, Ankara,
2021

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

978-625-8023-33-6
248 صفحة

الأبعاد

16,5 x 24 سم

Ebü'l-Muîn en-Neseîî,
et-Temhîd li-kavâidi't-tevhîd
(thk. Ali Tarik Ziyat Yılmaz), 2021

Klasik bir kelim eserini niteliğindeki *et-Temhîd*'de, inanç esasları Mâtürîdî gelenek çerçevesinde delilleriyle birlikte özlü bir şekilde sunulmaktadır. Konuları aklî ve naklî delillerle ispatlamaya çalışan Ebü'l-Muîn en-Neseîî'nin kullandığı naklî deliller arasında âyet ve hadislerin sayısı azımsanamayacak bir yekün tutar.

Neseîî, Ebû Hanîfe ile başlayan, onun önemli takipçilerinden İmam Mâtürîdî ile şekillenen kelim geleneğini sistemleştiren, kendisinden sonra gelen takipçilerini, yazdığı eserleriyle etkileyen bir âlimdir. Neseîî'nin bu eseri, konuları ele alış şekli ve tasnifi açısından kelim ilminin bütün temel konularını içeren (ilâhiyyât, nübüvvât, sem'îyyât) bir eser olan *Tebşiratü'l-edille* ile aynı planda olup, onun özeti mahiyetindedir.

Abû al-Mu'în al-Nasafî,
al-Tamhîd li Qawâ'id al-Tawhîd
(ed. Ali Tarik Ziyat Yılmaz), 2021

In *al-Tamhîd*, which is a classical book on Islamic theology, the articles of Islamic creed are presented concisely together with their proofs within the framework of the Mâtürîdî tradition. Abu al-Mu'în al-Nasafî tries to prove the issues based on rational and textual evidences. The number of verses and hadiths that he presented as textual evidence in his book is quite significant.

Al-Nasafî is a scholar who systematized the tradition of Islamic theology, which started with Abu Hanîfa and was shaped by Imam al-Mâtürîdî, one of his prominent followers, and influenced his followers after him with his works. This work of al-Nasafî is structured based on the same scheme with *Tabşirat al-Adilla*, which is a work that includes all the basic topics of the science of Islamic theology (*ilâhiyyât, nubuwwât, sam'îyyât*) in terms of the way it deals with the subjects and its classification. In this regard, al-Nasafî's book is like a summary of *Tabşirat*.

**التمهيد لقواعد التوحيد، لأبي المعين النسفي،
(تحقيق: علي طارق زياد يلماز)، ٢٠٢١.**

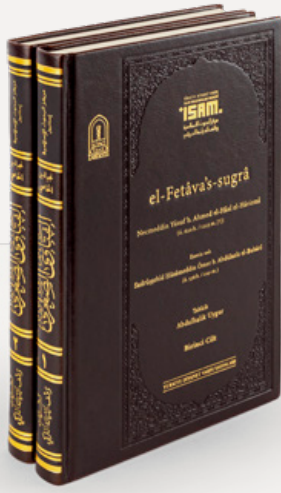
يعتبر كتاب التمهيد من مصنفات علم الكلام التي ألفت في العصور المتقدمة، وهو مصنف يتناول الأسس الاعتقادية على منهج المدرسة الماتريدية مدللة بطريقة مختصرة. عمل أبو المعين النسفي على إثبات المسائل من خلال سرد الأدلة العقلية والنقلية، وقد بالغ في ذكر الآيات والأحاديث في استخدامه للأدلة النقلية.

إن النسفي عالم قام بتنظيم مدرسة علم الكلام الذي بدأ بأبي حنيفة وتشكل عبر جهود الإمام الماتريدي الذي يعتبر أحد أبرز أتباع الإمام أبي حنيفة، هذا وقد أثر النسفي في من جاء بعده من أتباعه من خلال كتبه التي صنفها. يتميز كتاب النسفي هذا بأنه يسلك نفس منهج كتاب تبصرة الأدلة -الذي يحتوي على جميع مسائل علم الكلام (الإلهيات، والنبوات، والسمعيات)- من حيث كيفية تناوله المسائل وتبويبها لها، ومن هنا يعتبر الأول كمختصر للأخير.

Necmeddin Yûsuf b. Ahmed el-Hâsî el-Hârizmî, *el-Fetâva's-sugrâ, I-II*

Najm al-Dîn Yûsuf b. Aḥmad al-Ḥāṣî al-Khāwārizmî,
al-Fatāwā al-Şuġhrâ, I-II

الفتاوى الصغرى،
نجم الدين يوسف بن أحمد الخاصي
الخوارزمي، ١-٢



31

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara, Beyrut
Istanbul, Ankara, Beirut
2022, 2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

*İSAM Publications &
TDV Publications*

*İSAM Publications &
Darulrayaheen*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-8023-97-8 (tk. / set)
1004 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İstanbul, Ankara, Beyrut،
٢٠٢٢، ٢٠٢٢

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

نشریات إسام ودار الريحان

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٨٠٢٣-٩٧-٨ (مجموعة)

١٠٠٤ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

Necmeddin Yūsuf b. Ahmed el-Hâsî el-Hârizmî, *el-Fetâva's-sugrâ* (thk. Abdulhalik Uygur), I-II, 2022; 2022

Necmeddin Yūsuf b. Ahmed el-Hâsî el-Hârizmî'nin (ö. 620/1223?) *el-Fetâva's-sugrâ* eseri, Dr. Abdulhalik Uygur tarafından tahkik edilerek, İSAM'ın İkinci Klasik Dönem Projesi kapsamında yayımlanmıştır. Hâsî bu çalışmada, Sadrüşşehid'in günümüze ulaştığı bilinmeyen eserindeki meseleleri sadece tertip etmekle kalmamış eksikliklerini de gidermek suretiyle yaşadığı zaman diliminde fetvada en çok ihtiyaç duyulan fikhî konuları bir araya getiren kapsamlı bir kaynak ortaya koymuştur.

Najm al-Dīn Yūsuf b. Aḥmad al-Ḥāṣī al-Khāwārizmī, *al-Fatāwā al-Şuḡhrā* (ed. Abdulhalik Uygur), I-II, 2022; 2022

Najm al-Dīn Yūsuf b. Aḥmad al-Ḥāṣī al-Khāwārizmī's (d. 620/1223?) *al-Fatāwā al-Şuḡhrā* has been critically edited by Dr. Abdulhalik Uygur and published within the scope of ISAM's Second Classical Period Project. In this work, al-Ḥāṣī not only organized the issues in Sadr al-Shahīd's work, which is unknown whether it has been reached the present day, but also provided a comprehensive resource that brings together legal issues most needed to be solved in fatwas of his time, by eliminating its flaws.

الفتاوى الصغرى، نجم الدين يوسف بن أحمد الخاوي الخوارزمي، (تحقيق: عبد الخالق أويغور)، ٢٠٢٢، ٢-١، ٢٠٢٢؛ ٢٠٢٢

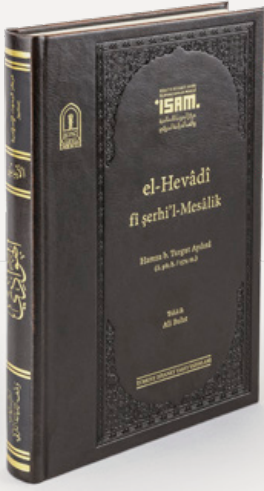
نشر مركز البحوث الإسلامية (إسام/ISAM) في إطار مشروع العصور المتأخرة من الحضارة الإسلامية كتاب الفتاوى الصغرى لنجم الدين يوسف بن أحمد الخاوي الخوارزمي (ت. ٦٢٠ [؟]/١٢٢٣م) بتحقيق الدكتور عبد الخالق أويغور.

لم يكتف الخاوي في عمله هذا بترتيب مسائل كتاب الصدر الشهيد الذي لا يعرف وصوله ليومنا هذا؛ بل كَتَلَ نواقصه وبهذا فقد أعد مرجعًا شاملاً يضمُّ أكثر المسائل الفقهية التي يُحتاج إليها في الإفتاء في زمانه.

Hamza b. Turgut Aydınî, *el-Hevâdî fî şerhi'l-Mesâlik*

Hamza b. Turgut al-Aydînî,
al-Hawâdî fî Sharh al-Masâlik

الهوادي في شرح المسالك،
حمزة بن درغود الأيديني



32

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara, Beirut
Istanbul, Ankara, Beirut
2022, 2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları
İSAM Yayınları &
Darulrayaheen

*İSAM Publications &
TDV Publications*

*İSAM Publications &
Darulrayaheen*

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-428-059-7
552 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İستانبول، أنقرة، بيروت،
٢٠٢٢، ٢٠٢٢

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي
نشریات إسام ودار الرياحين

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٤٢٨-٠٥٩-٧
٥٥٢ صفحة

الأبعاد

١٦,٥ x ٢٤ سم

**Hamza b. Turgut Aydınî,
el-Hevâdî fî şerhi'l-Mesâlik
(thk. Ali Bulut), 2022; 2022**

Hamza b. Turgut Aydınî'nin (ö. 981/1574) *el-Hevâdî fî şerhi'l-Mesâlik* eseri, Prof.Dr. Ali Bulut tarafından tahkik edilerek, İSAM'ın İkinci Klasik Dönem Projesi kapsamında yayımlanmıştır.

XVI. yüzyıl Osmanlı ulemasından Hamza b. Turgut Aydınî (ö. 981/1574), Hatîb el-Kazvînî'nin (ö. 739/1338) belagatla ilgili *Telhîsü'l-miftâh* adlı eserini önce *el-Mesâlik fî'l-me'ânî ve'l-beyân* adıyla ihtisar etmiş, daha sonra da bu muhtasar metni *el-Hevâdî fî şerhi'l-Mesâlik* adıyla şerhetmiştir. Türkiye kütüphanelerinde 200'e yakın yazma nüshası bulunan metin ve şerh, klasik Osmanlı medreselerinde çok rağbet görmüş ve müfredata girmiştir. Klasik belagat literatürüne Osmanlı döneminde yapılmış önemli katkılarından biri olan ve daha önce Ali Bulut tarafından tahkik edilerek iki defa basılmış olan *el-Hevâdî*, İSAM tahkik usulüne göre yeniden gözden geçirilip düzenlenerek tekrar yayımlanmıştır. *el-Hevâdî*'nin bu neşrinde önceki baskılarından farklı olarak, 100'den fazla nüshası tekrar incelenmiş ve tahkikte bu nüshaların kıymetli olanlarından faydalanılmış, ayrıca müellifin minhûvât notlarıyla nüsha kenarlarındaki bazı önemli açıklamalar ilave edilmiştir. Ayrıca eser bir şerh çalışması olduğundan şerhe konu olan *el-Mesâlik* adlı metne şerhin üstünde ayrı bir bölümde yer verilerek metin-şerh birlikteliği sağlanmıştır.

**Hamza b. Turgut al-Aydînî
al-Hawâdî fî Sharh al-Masâlik
(ed. Ali Bulut), 2022; 2022**

Hamza b. Turgut al-Aydînî's (d. 981/1574) *al-Hawâdî fî Sharh al-Masâlik* has been critically edited by Prof. Ali Bulut and published within the scope of ISAM's Second Classical Period Project.

The author who was from Ottoman scholars of XVI. Century, first abbreviated the Hatîb al-Kazvînî's (d. 739/1338) famous work on rhetoric called *Talhîs al-Miftâh* under the name of *al-Masâlik fî al-Ma'ânî wa al-Bayân*. Later on, he annotated this concise text with the name of *al-Hawâdî fî Sharh al-Masâlik*. The text and commentary, which has nearly 200 manuscripts in Turkish libraries, were very popular in classical Ottoman madrasas and entered the curriculum. One of the most important contributions made to the classical rhetoric literature in the Ottoman period *al-Hawâdî* was previously edited and published twice by Ali Bulut. The work was revised and republished according to the ISAM's critical edition method. In this edition of *al-Hawâdî*, unlike the previous editions, more than 100 copies of it were re-examined and the precious ones of these copies were used in the investigation, besides, the author's own notes and some important explanations on the margins of the copy were added. In addition, the text named *al-Masâlik*, which is the subject of this commentary, is included in a separate section above the text of *al-Hawâdî*, thus ensuring the unity of the original text and its commentary.

**الهوادي في شرح المسالك، حمزة بن درغود الأيديني،
(تحقيق: علي بولوط)، ٢٠٢٢؛ ٢٠٢٢**

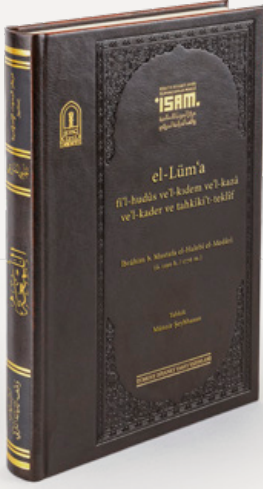
نشر مركز البحوث الإسلامية (إسام/ISAM) في إطار مشروع العصور المتأخرة من الحضارة الإسلامية كتاب الهوادي في شرح المسالك لحمزة بن درغود الأيديني (ت. ٩٨١هـ/١٥٧٤م) بتحقيق الأستاذ الدكتور علي بولوط.

قام حمزة بن درغود الأيديني (ت. ٩٨١هـ/١٥٧٤م) أحد علماء الدولة العثمانية في القرن السادس عشر باختصار كتاب تلخيص المفتاح في البلاغة للخطيب القزويني (ت. ٧٣٩هـ/١٣٣٨م) في كتابه المسمى المسالك في المعاني والبيان، ثم شرح مختصره هذا في كتاب سماه الهوادي في شرح المسالك. تضم مكنتات المخطوطات في تركيا ما يزيد على مئتي نسخة من الشرح والتمن؛ حيث لاقى الكتاب قبولا كبيرا في المدارس العثمانية وكان أحد الكتب التدريسية فيها.

الكتاب الذي ساهم بشكل كبير في تراث كتب البلاغة الكلاسيكية في العهد العثماني، والمنشور سابقا مرتين بتحقيق علي بولوط تم إعادة نشره مرة أخرى بما يتوافق مع قواعد النشر والتحقيق في مركز البحوث الإسلامية (إسام/ISAM). ما يميز هذه الطبعة عن النشرات السابقة أنه تم اختيار النسخ الخطية بعد معاينة ومراجعة ١٠٠ نسخة واعتماد الأفضل من بينها، فضلا عن إضافة "منهوات" المؤلف وبعض الملاحظات المهمة الموجودة في هوامش النسخ إلى التحقيق. علاوة على ذلك ولكون الكتاب عبارة عن شرح فقد أضيف متن الكتاب "المسالك" إلى أعلى الصفحة ليتكامل بذلك المتن مع الشرح.

İbrâhîm b. Mustafa el-Halebî el-Medârî, *el-Lüm'a fi'l-hudûs ve'l-kıdem ve'l-kazâ ve'l-kader ve tahkîki't-teklîf*

Ibrâhîm Ibn Muştafâ al-Ḥalabî al-Madârî,
*al-Lum'a fî al-Ḥudûth wa'l-Qıdam wa'l-Qaḏâ
wa'l-Qadar wa Tahqîq al-Taklîf,*



اللمعة في الحدوث والقدم والقضاء
والقدر وتحقيق التكليف،
إبراهيم بن مصطفى الحلبي المداري

33

BASIM YERİ / PLACE

İstanbul, Ankara
Istanbul, Ankara
2022

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-625-428-130-3
424 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16,5x24 cm

İstanbul, أنقرة،
٢٠٢٢

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٢٥-٤٢٨-١٣٠-٣

٤٢٤ صفحة

الأبعاد

٢٤ x ١٦,٥ سم

İbrâhim b. Mustafa el-Halebî el-Medârî,
el-Lüm'a fî'l-hudûs ve'l-kıdem ve'l-kazâ
ve'l-kader ve tahkiki't-teklîf
(thk. Münzir Şeyhhasan), 2022

İbrâhim b. Mustafa el-Halebî el-Medârî'nin (ö. 1190/1776) *el-Lüm'a fî'l-hudûs ve'l-kıdem ve'l-kazâ ve'l-kader ve tahkiki't-teklîf* adlı eseri, Dr. Münzir Şeyhhasan tarafından tahkik edilerek neşre hazırlandı ve İSAM'ın İkinci Klasik Dönem Projesi kapsamında yayımlandı. XVIII. yüzyılda İstanbul'da yaşayan ve çok yönlü bir ilmî kişiliğe sahip olan Halebî; *el-Lüm'a* adlı eserinde kelimelerin zor konularından olan hudûs; kaza ve kader; teklifin geçerliliği ve hakikatini kapsamlı ve sistematik bir şekilde ele almıştır. Felsefe, kelimeler ve tasavvuf ilimlerinin unsurlarını dikkate alarak oluşturduğu usulle farklı ekollerin ilgili konular hakkındaki görüşlerini bir araya getirip değerlendirmeye tâbi tutmuş, onların zayıf bulduğu yönlerini eleştirmekle kalmayıp kendi görüşünü de ortaya koymuştur.

Ibrâhîm Ibn Muşţafâ al-Ĥalabî al-Madârî,
al-Lum'a fî al-Ĥudûth wa'l-Qıdam wa'l-
Qađâ wa'l-Qadar wa Tahqîq al-Taklîf,
(ed. Münzir Şeyhhasan), 2022

Ibrâhîm Ibn Muşţafâ al-Ĥalabî al-Madârî's (d. 1190/1776) work titled *al-Lum'a fî al-Ĥudûth wa'l-Qıdam wa'l-Qađâ wa'l-Qadar wa Tahqîq al-Taklîf* was critically edited by Dr. Münzir Şeyhhasan and has been published within the scope of ISAM's Second Classical Period Project. Ĥalabî was a versatile and scholarly character who lived in Istanbul in the 18th century. In his book *al-Lum'a*, he systematically tackled some of the most problematic subjects like ĥudûth, qađâ, and qadar, validity and truth of liability in a broad sense. He developed his method considering the elements of the disciplines of philosophy, kalam, and tasawwuf. He compared the views of various schools on the relevant subjects. Not only he criticized flaws in those views, but also he presented his own ideas.

**اللمعة في الحدوث والقدم والقضاء والقدر وتحقيق التكليف، إبراهيم بن مصطفى الحلبي المداري،
(تحقيق: منذر شيخ حسن)، ٢٠٢٢**

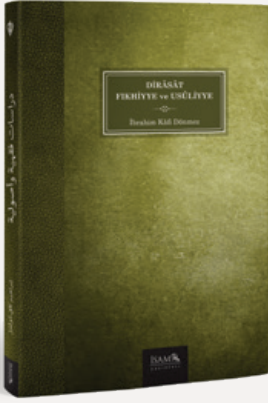
نشر مركز البحوث الإسلامية (إسام/ISAM) في إطار مشروع العصور المتأخرة من الحضارة الإسلامية كتاب اللمعة في الحدوث والقدم والقضاء والقدر وتحقيق التكليف لإبراهيم بن مصطفى الحلبي المداري (ت. ١١٩٠هـ/١٧٧٦م) بتحقيق الدكتور منذر شيخ حسن.

بحث الحلبي صاحب الشخصية العلمية متعددة الجوانب والذي عاش في القرن الثامن عشر الميلادي في إستانبول في كتاب اللمعة أدق مسائل علم الكلام، وهي: الحدوث، والقضاء والقدر، وصحة التكليف بشمولية ومنهجية دقيقة. بأسلوبه القائم على الأخذ بعين الاعتبار التراث الفلسفي والكلامي والصوفي، يعرض أولاً الأقوال العديدة للمسائل محل البحث، ثم يقيّمها ويشير إلى نقاط الضعف فيها، ولم يكتف بتفنيد الأقوال المرجوحة؛ بل يختم بذكر رأيه الراجح في المسألة.

İbrahim Kâfi Dönmez, *Dirâsât fıkhiyye ve usûliyye*

İbrahim Kâfi Dönmez,
Dirâsât Fiqhiyya wa Uşûliyya

دراسات فقهية وأصولية،
لإبراهيم كافي دُونْمَزُ



34

BASIM YERİ / PLACE

Ankara, İstanbul,
Ankara, Istanbul,
2019

İSAM Yayınları &
TDV Yayınları

İSAM Publications &
TDV Publications

ISBN-SAYFA / PAGES

978-605-7580-12-2
416 s. / pages

EBAT / DIMENSIONS

16x23.5 cm

أنقرة، إستانبول،
٢٠١٩

نشریات إسام ونشریات
وقف الديانة التركي

الصفحة / ISBN

٩٧٨-٦٠٥-٧٥٨٠-١٢-٢
٤١٦ صفحة

الأبعاد

٢٣,٥ x ١٦ سم

İbrahim Kâfi Dönmez,
Dirâsât fıkhiyye ve usûliyye
(ed. Tuncay Başoğlu), 2019

Bu kitapta, Prof.Dr. İbrahim Kâfi Dönmez'in İslam Konferansı Teşkilâtı'na (şimdiki adıyla İslam İşbirliği Teşkilâtı) bağlı Uluslararası İslam Fıkıh Akademisi'nin talebi üzerine hazırlayıp akademinin dönemsel toplantılarında sunduğu üç araştırma ile değişik Arap ülkelerinde gerçekleştirilen bazı uluslararası bilimsel toplantılarda Arapça olarak sunduğu tebliğler bir araya getirilmiştir. Genel olarak hukuk felsefesi ve hukuk metodolojisi ekseninde olmak üzere fıkıh düşüncesiyle ilgili öneri ve değerlendirmeler içeren bu çalışmaların bir kısmında doğrudan fūr-ü-i fikhın veya usûl-i fikhın kapsamında yer alan bazı kavramlar ve meseleler analitik biçimde ele alınmakta, bu çerçevede yer yer İslam fıkıhı ile Batı hukukundaki yaklaşımlar arasında mukayeseler yapılmakta, bazılarında ise belirli İslam âlimlerinin fıkıh usulü ve makâsıd konusundaki temel düşünceleri incelenmektedir.

İbrahim Kâfi Dönmez,
Dirâsât Fiqhiyya wa Uşûliyya
(ed. Tuncay Başoğlu), 2019

This book is a compilation of three researches prepared by Prof.Dr. İbrahim Kâfi Dönmez upon a request by International Islamic Fiqh Academy under Organization of Islamic Conference (currently known as Organization of Islamic Cooperation) and presented in the annual meetings of the Academy as well as Prof. Dönmez's some Arabic articles presented in international scholarly meetings organized in various countries in the Arab world. In some of the articles included in this book, which consist of suggestions and evaluations regarding philosophy and methodology of law in general, certain concepts and issues related to subjective law or methodology of law have been dealt with analytically and sometimes comparisons between the approaches found in Islamic and Western law have been made within this framework. In some other articles, the main views of certain Muslim scholars regarding the methodology of Islamic Jurisprudence and public benefit (*maqâsıd*) have been examined.

دراسات فقهية وأصولية، لإبراهيم كافي دُونْمَز، ٢٠١٩.

هذا الكتاب للأستاذ الدكتور إبراهيم كافي دونماز هو عبارة عن ثلاثة أبحاث أُعدت بناءً على طلب منظمة المؤتمر الإسلامي (تعرف حالياً باسم منظمة التعاون الإسلامي)، وقُدمت في الاجتماعات الدورية للأكاديمية العالمية للفقه الإسلامي التابعة لها، بالإضافة إلى المقالات التي قدمها المؤلف باللغة العربية في بعض الاجتماعات العلمية الدولية المنعقدة في دول عربية مختلفة. جمع هذه الأبحاث والمقالات وحررها وأعدّها للنشر الأستاذ المشارك طونجاي باش أوغلو.

إلى جانب كون فلسفة الفقه ومنهجية الفقه في محور هذه الدراسة بشكل عام، فقد قام المؤلف بعرض اقتراحات وتقييمات متعلقة بالتفكير الفقهي، كما تناول بشكل تحليلي بعض المصطلحات والمسائل المتعلقة مباشرة بالفروع الفقهية أو في إطار أصول الفقه، بالإضافة إلى مقارناته بين الحين والآخر بين مقاربات الفقه الإسلامي والقانون الغربي، وأخيراً قام في بعض المواطن بتحليل الأفكار الأساسية لأبرز العلماء المسلمين في موضوعي أصول الفقه والمقاصد.

Yayıncı Publisher الناشر	Adres Adress العنوان	İletişim Contact التواصل
İSAM Yayınları İSAM Publications نشریات إسام	İcadiye Bağlarbaşı Cd. No:38, 34662 Üsküdar, İstanbul, Türkiye	(+90 216) 474 08 50 yayin@isam.org.tr isam.org.tr
Diyabet İşleri Başkanlığı Yayınları Presidency of Religious Affairs Publications نشریات رئاسة الشؤون الدينية	Dini Yayınlar Genel Müdürlüğü Yabancı Dil ve Lehçelerde Yayınlar Daire Başkanlığı Üniversiteler Mah. Dumlupınar Bulvarı No:147/A, 06800 Çankaya, Ankara, Türkiye	(+90 312) 295 72 81 yabancidiller@diyanet.gov.tr diyanet.gov.tr
Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları Türkiye Diyanet Foundation Publications نشریات وقف الديانة التركي	TDV Yayın Matbaacılık ve Tic. İşl. Ostim OSB Mh. 1256. Cd. No:11, 6370 Yenimahalle, Ankara, Türkiye	(+90 312) 354 91 31 siparis@tdv.com.tr diyanetvakfiyayin.com.tr
Türkiye Yazma Eserler Kurumu Başkanlığı Directorate of the Institution of the Manuscripts رئاسة مؤسسة المخطوطات في تركيا	Süleymaniye Mh. Kanuni Medresesi Sk. No:5 Fatih, İstanbul, Türkiye	+90 (212) 511 36 37 info@yek.gov.tr yek.gov.tr
er-Rabitatü'l-Muhammediyye li'l-Ulema al-Rabita al-Muhammadiyya li al-Ulama الرابطة المحمدية للعلماء	Lalou St. Loudaya, Rabat, Fas	+212 537 705 748 info@arrabita.ma arrabita.ma
Dar İbn Hazm Dar Ibn Hazm دار ابن حزم	P.O. Box 6366/14 el-Mezra'a Beyrut, Lübnan	00961 130 02 27 ibnhazim@cyberia.net.lb daribnhazm.com
İrşad Kitabevi İrşad Bookstore مكتبة الإرشاد	İskenderpaşa Mh. Feyzullah Efendi Sk. No:8/1 Fatih, İstanbul, Türkiye	0850. 480 47 73 info@irsad.com.tr irsad.com.tr
Darü'r-Reyahin Darulrayaheen دار الرياحين	Beyrut, Lübnan	00961 360 27 62 dar.alrayaheen@gmail.com

2023/01

Türkiye Diyanet Vakfı
İslam Araştırmaları Merkezi (İSAM)

İcadiye Bağlarbaşı Caddesi, No: 38
34662 - Üsküdar İstanbul Türkiye
(+90 216) 474 08 50

isam.org.tr
yayin@isam.org.tr

Türkiye Diyanet Vakfı
Yayın Matbaacılık ve Ticaret İşletmesi

Ostim OSB Mahallesi 1256. Cadde No: 11
06370 - Yenimahalle Ankara Türkiye
(+90 312) 354 91 31

diyanetvakfiyayin.com.tr
siparis@tdv.com.tr